

SÜDZUCKER



1987/88

SÜDDEUTSCHE
ZUCKER-AKTIENGESELLSCHAFT
MANNHEIM

Bericht über das
Geschäftsjahr 1987/88
1. März 1987 bis
29. Februar 1988

Am 16. Mai 1988 verstarb unser früheres
Vorstandsmitglied

Dr. Konrad Piatscheck

Der Verstorbene gehörte in den Jahren von 1955 bis 1966, zuletzt als Sprecher, dem Vorstand unserer Gesellschaft an. In dieser wichtigen Phase unserer Nachkriegsentwicklung hat sich Dr. Piatscheck bleibende Verdienste um Südzucker erworben. Mit vorausschauender Klugheit hat er in unserem Unternehmen frühzeitig Weichen für den sich entwickelnden Gemeinsamen Markt gestellt und durch seine engagierte Arbeit in den deutschen und internationalen Gremien der Zuckerwirtschaft den Eintritt erfolgreich vorbereitet.

Dr. Piatscheck hat sich um unser Unternehmen verdient gemacht. Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

INHALTSVERZEICHNIS

| | |
|---|----|
| SÜDZUCKER-Zehnjahresübersicht | 4 |
| TAGESORDNUNG | 7 |
| AUFSICHTSRAT | 8 |
| VORSTAND | 10 |
| LAGEBERICHT DES VORSTANDS | 11 |
| ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN ÜBER DAS GESCHÄFTSJAHR | 15 |
| Allgemeine Lage der Zuckerwirtschaft | 16 |
| Verlauf des Geschäftsjahres 1987/88 | 21 |
| Unsere Mitarbeiter | 25 |
| Investitionen, Forschung und Entwicklung | 28 |
| Beteiligungsgesellschaften | 30 |
| Zuckerfabrik Franken GmbH, Ochsenfurt | 32 |
| Kompostierwerk Regensburg | 36 |
| JAHRESABSCHLUSS | 39 |
| Bilanz | 40 |
| Gewinn- und Verlustrechnung | 41 |
| Anhang | 45 |
| BERICHT DES AUFSICHTSRATS | 57 |

SÜDZUCKER-Zehnjahresübersicht

| | Produktion | | | Zucker- absatz | Gesamt- umsatz | Anlagevermögen | | | Umlaufvermögen | | Eigenkapital | | | Fremdkapital | | Dividende je Aktie | Deckungs- grad ⁶⁾ | Umsatz- rendite ⁷⁾ | Arbeitsminuten je Tonne Zucker | Stamm- und Saison- belegschaft ⁸⁾ der Geschäftsbereiche | | | | |
|-----------------------------|-------------------|---------------------|--------------------------------|-------------------|-------------------|----------------|-----------------------------------|----------|----------------|----------------------------------|-------------------|--|-------------------|--|------------------|-----------------------|---------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|---|---------------------|--|----|---|
| | Rübenverarbeitung | | Zucker- erzeugung gesamt | | | Zugänge | Abschrei- bungen u. Abgänge | Buchwert | Vorräte | sonstiges Umlauf- vermögen | Grund- kapital | offene Rück- lagen ³⁾ | Bilanz- gewinn | mittel- und lang- fristig ³⁾ | kurz- fristig | | | | | Zucker | Land- wirtschaft | | | |
| | täglich | gesamt | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1.000 t | | | | | Mio. DM | | | | | | | | | | | | | | | | | DM | % |
| 1978/79 | 57,8 | 5.077 | 759 | 771 | 1.171 | 106 | 68 | 340 | 485 | 98 | 78 | 145 | 15 | 185 | 500 | 8,50 + 1,— | 120 | 1,9 | 312 | 2.588 | 376 | | | |
| 1979/80 | 61,7 | 5.359 | 827 | 761 | 1.168 | 65 | 84 | 321 | 606 | 83 | 78 | 169 | 15 | 223 | 525 | 8,50 + 1,— | 147 | 1,3 | 276 | 2.593 | 334 | | | |
| 1980/81 | 62,1 | 5.153 | 744 | 803 | 1.305 | 87 | 78 | 330 | 637 | 78 | 78 | 182 | 17 | 231 | 537 | 10,— ⁴⁾ | 149 | 2,1 | 296 | 2.594 | 299 | | | |
| 1981/82 | 65,6 | 7.599 ²⁾ | 1.048 ²⁾ | 918 ²⁾ | 1.515 | 125 | 126 | 329 | 658 | 142 | 85,8 | 187 | 17 | 232 | 607 | 10,— | 154 | 1,8 | 243 | 2.657 | 294 | | | |
| 1982/83 | 69,9 | 6.547 | 899 | 964 | 1.618 | 101 | 95 | 335 | 638 | 192 | 85,8 | 197 | 17 | 268 | 597 | 10,— | 164 | 1,7 | 269 | 2.697 | 270 | | | |
| 1983/84 | 69,9 | 5.239 | 812 | 854 | 1.546 | 118 | 107 | 346 | 610 | 243 | 85,8 | 212 | 17 | 290 | 594 | 10,— | 170 | 1,8 | 286 | 2.684 | 255 | | | |
| 1984/85 | 73,0 | 6.223 | 886 | 927 | 1.692 | 123 | 110 | 359 | 516 | 361 | 85,8 | 218 | 17 | 325 | 590 | 10,— | 175 | 1,6 | 262 | 2.689 | 249 | | | |
| 1985/86 | 75,0 | 6.362 | 970 | 803 | 1.448 | 79 | 91 | 347 | 559 | 332 | 85,8 | 208 | 17 | 321 | 606 | 10,— | 177 | 2,2 | 251 | 2.672 | 243 | | | |
| 1986/87¹⁾ | 73,4 | 6.236 | 942 | 908 | 1.504 | 68 | 85 | 435 | 568 | 336 | 85,8 | 262 | 17 | 384 | 590 | 10,— | 172 | 1,9 | 248 | 2.621 | 242 | | | |
| 1987/88¹⁾ | 74,7 | 5.966 | 814 | 918 | 1.509 | 76 | 89 | 421 | 540 | 392 | 85,8 | 277 | 17 | 373 | 600 | 10,— ⁵⁾ | 179 | 2,1 | 258 | 2.532 | 203 | | | |

¹⁾ Bilanzzahlen entsprechend den Vorschriften des Bilanzrichtliniengesetzes. Mit den Vorjahren nur eingeschränkt vergleichbar.
²⁾ einschl. Werk Friedberg

³⁾ einschl. Sonderposten mit Rücklageanteil (50 %)
⁴⁾ bezogen auf das erhöhte Grundkapital von 85,8 Mio. DM
⁵⁾ Vorschlag

⁶⁾ Deckungsgrad = $\frac{(\text{Eigenkapital} + \text{mittel- und langfristiges Fremdkapital}) \times 100}{\text{Anlagevermögen}}$

⁷⁾ Umsatzrendite = $\frac{\text{Jahresüberschuß} \times 100}{\text{Umsatz}}$
⁸⁾ Geschäftsjahresende

Tagesordnung

für die am Mittwoch, 31. August 1988,
11.00 Uhr im Musensaal des Rosengartens
in Mannheim, Friedrichsplatz, stattfindende

ordentliche Hauptversammlung

1. Vorlage des festgestellten Jahresabschlusses und des Lageberichts für das Geschäftsjahr 1987/88 mit dem Bericht des Aufsichtsrats
2. Beschlußfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns
3. Beschlußfassung über die Entlastung des Vorstands für das Geschäftsjahr 1987/88
4. Beschlußfassung über die Entlastung des Aufsichtsrats für das Geschäftsjahr 1987/88
5. Erhöhung des Grundkapitals gegen Sacheinlagen unter Ausschluß des Bezugsrechts und Vorlage des Berichts des Vorstands über den Grund für den Ausschluß des Bezugsrechts
6. Beschlußfassung über eine Kapitalerhöhung aus Gesellschaftsmitteln
7. Beschlußfassung über Satzungsänderungen
8. Zuwahl zum Aufsichtsrat
9. Wahl des Abschlußprüfers für das Geschäftsjahr 1988/89

Die gesetzlich vorgeschriebene ausführliche Bekanntgabe der Tagesordnung mit Vorschlägen zur Beschlußfassung ist im Bundesanzeiger Nr. 133 vom 21. Juli 1988 und in der an die Aktionäre versandten Einladung zur Hauptversammlung enthalten.

AUFSICHTSRAT

Dr. h. c. Hermann J. Abs
Ehrevorsitzender

Kronberg/Taunus,
Ehrevorsitzender der Deutschen Bank AG

Dr. Ulrich Weiss
Vorsitzender (bis 07. 10. 1987)

Bad Soden/Taunus,
Mitglied des Vorstands der Deutschen Bank AG

**Stephan
Freiherr Zobel von Giebelstadt
zu Darstadt**
Vorsitzender (seit 07.10. 1987)

Ochsenfurt,
Vorsitzender des Verbands
Süddeutscher Zuckerrübenanbauer e.V.

Erich Herrmann
Stv. Vorsitzender

Hamburg,
Zweiter Bundesvorsitzender der Gewerkschaft
Nahrung-Genuß-Gaststätten *)

Dr. Wilhelm Arendts
bis 07.10. 1987

München,
Mitglied des Vorstands der Bayerischen
Hypotheken- und Wechsel-Bank AG

Alfons Back
† 07.06. 1987

Oberhausen-Rheinhausen,
Betriebselektriker *)

Ludwig Bayer

Biebesheim,
Vorsitzender des Verbands der Hessen-
Nassauischen Zuckerrübenanbauer e.V.

Eduard Bossert
seit 25.06. bis 07. 10. 1987

Tückelhausen-Ochsenfurt,
Facharbeiter *)

Werner Buch

Grünstadt,
Maschinenschlosser *)

Prosper Graf zu Castell-Castell
bis 07. 10. 1987

Königstein/Taunus,
Vorsitzender des Vorstands der
Frankfurter Versicherungs-AG

Dr. Hans Detzer
seit 07. 10. 1987

Limburgerhof,
Stv. Vorsitzender des Vorstands der BASF AG

Helmut Drescher

Wattenheim,
ISP-Beauftragter *)

Hartmut Eklöh
seit 07.10. 1987

Hagen,
Mitglied des Vorstands der Hüssel Holding AG

Harald Frank
bis 07.10.1987

Donauwörth,
Leiter der Verkaufsdirektion Süd *)

Dr. Reinhold Kißling

Bad Rappenau-Bonfeld,
Vorsitzender des Verbands
bad.-württ. Zuckerrübenanbauer e.V.

Johann Leeb
seit 07.10.1987

Otzing,
Rohrleger *)

Erich Muhlack
seit 07.10.1987

Regensburg,
Leiter des Werkes Regensburg *)

Peter Münsterer

Altheim über Essenbach,
Vorsitzender des Verbands Bayerischer
Zuckerrübenanbauer e.V.

Waldemar Öxl
seit 07.10.1987

Oberhausen,
Betriebsschlosser *)

Karl Reinecker

Hofgut Heidesheim/Obrigheim,
Vorsitzender des Verbands der Hessisch-
Pfälzischen Zuckerrübenbauvereine e.V.

Franz Rieger

Obertraubling,
Zuckerfabrikfachkraft *)

Wilhelm Schmidt
bis 07.10.1987

Offenau,
Raumausstatter *)

Uwe Temme

Hamburg,
Referatsleiter
Gewerkschaft Nahrung-Genuß-Gaststätten *)

*) Arbeitnehmervertreter

VORSTAND

Heinrich Ahlers

Weinheim/Bergstraße

Dr. Klaus O. Fleck

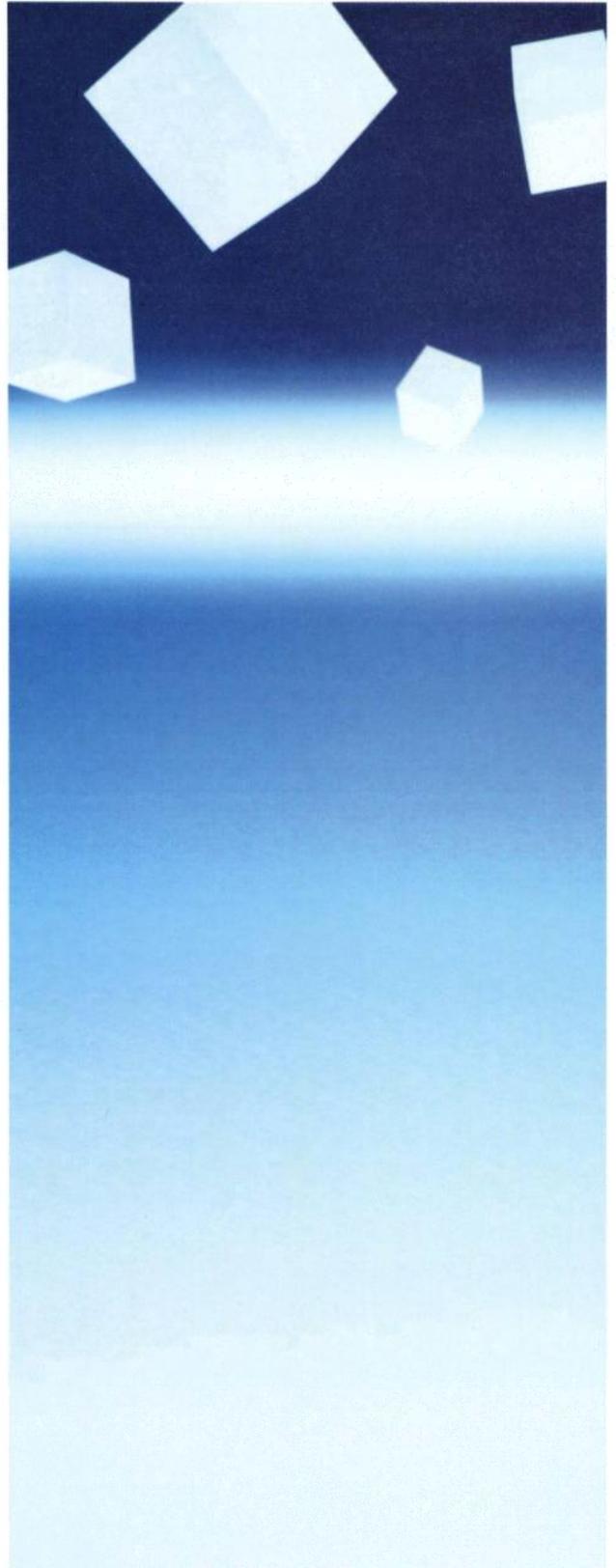
Mannheim

Dr. Christoph Kirsch

Weinheim/Bergstraße

Dr. Karl Schneider

Mannheim



Die Rahmenbedingungen der deutschen Zuckerwirtschaft werden zunehmend schwieriger. Steigende Marktordnungsabgaben bei gleichzeitigem Abbau des Grenzausgleichs und damit Preissenkungen, Wettbewerbsverzerrungen innerhalb der EG, subventionierte Substitutionsprodukte, aber auch mangelndes Marktwachstum werden die Struktur der deutschen Zuckerwirtschaft weiter verändern. Unternehmenszusammenschlüsse zur Risikominderung und Schaffung finanzstarker Einheiten, die neue Bereiche erschließen und die Wettbewerbsfähigkeit in der Europäischen Gemeinschaft erhalten bzw. verbessern können, sind konkrete Strategien zur Sicherung der Interessen der deutschen Agrarwirtschaft.

Mit der Erweiterung des Unternehmens Südzucker um Engagements in besonders wachstumsstarke Segmente der Ernährungsindustrie ist eine wichtige Grundlage für die strategische Ausrichtung und die Zukunftssicherung des Unternehmens geschaffen worden. Die Freigabe der beantragten Fusion mit der Zuckerfabrik Franken GmbH, Ochsenfurt, durch das Bundeskartellamt gibt nunmehr beiden Unternehmen die Möglichkeit, diese Aktivitäten zusammenzuführen und auf eine neue gestärkte Basis zu stellen. Die durch die Fusion freigewordenen Energien im wirtschaftlichen und personellen Bereich erleichtern diese Aufgabe.

Als Hersteller eines Grundnahrungsmittels sind wir auf Märkten tätig, die nur noch wenig oder nicht mehr wachsen. Markterfolg setzt voraus, daß die Qualität unserer Produkte und unser Know-how höchsten Anforderungen gerecht werden. Wir verfügen über ein in jahrzehntelanger Tätigkeit gewonnenes technologisches Fachwissen sowie über Marketing- und Vertriebs Erfahrung, die uns in die Lage versetzen, Marktbedürfnisse und Trends frühzeitig zu erkennen und in Entwicklungsprojekte umzusetzen. Neben diesem traditionellen Bereich unseres Unternehmens, dessen Entfaltungsmöglichkeiten durch das geringe Wachstumspotential für Grundnahrungsmittel und den bislang noch stagnierenden Einsatz von Zucker als Rohstoff für nicht dem Nahrungsmittelbereich zuzuordnende Produkte begrenzt sind, müssen die neu geschaffenen Geschäftsfelder fortentwickelt werden.

Im abgelaufenen Geschäftsjahr 1987/88 überstieg der Umsatz mit 1,51 (1,50) Mrd. DM knapp die Vorjahreshöhe. Insgesamt wurden 918000 (908000) t Zucker abgesetzt. Dem im wesentlichen witterungsbedingt auf 559000 (593000) t zurückgegangenen Inlandsabsatz stand eine Steigerung der Exporte auf 359000 (315000) t gegenüber. Die nach wie vor unbefriedigenden Preise auf dem Weltmarkt für Zucker und die Kursentwicklung des Dollars beeinträchtigten die Erlöse in D-Mark. Der für unsere Produkte positive Trend zu einer natürlichen Ernährung wird teilweise durch den Wunsch nach kalorienreduzierten Nahrungsmitteln überlagert. Auf dieses Marktsegment zielt der von uns entwickelte zahnschonende und kalorienreduzierte Zuckeraustauschstoff Palatinit^R, dessen breitere Markteinführung vorbereitet wird. Die Erlöse für unsere Nebenprodukte Futtermittel und Melasse litten im Inlands- wie im Exportgeschäft unter dem hohen Wettbewerbsdruck, doch konnten die mengenmäßigen Absatzziele erreicht werden.*

Entsprechend den von uns und den Rübenanbauverbänden herausgegebenen Empfehlungen wurde im Hinblick auf die Situation am Zuckermarkt der Rübenanbau für 1987 nochmals verringert. Auf einer Anbaufläche von 105000 (110000) ha wurden 5,97 (6,24) Mio. t Rüben geerntet. Der witterungsbedingt gegenüber dem Vorjahr auf 16,04 (17,72) % gefallene Zuckergehalt führte zu einer Zuckererzeugung von 813000 (942000) t. Die Rübenverarbeitung verlief in allen Werken störungsfrei und wurde binnen 80 (85) Kampagnetagen abgeschlossen. Die weitere Optimierung der Produktionsabläufe gestattete einen gleichmäßigen Betrieb der Anlagen und insbesondere Einsparungen beim Energie- und Hilfsstoffverbrauch. Gleichlaufend zu unseren Maßnahmen zur

Kostenkontrolle und Realisierung des Kosteneinsparungspotentials fördern wir intensiv den Ausbildungsstand unserer Mitarbeiter und bemühen uns, durch eine entsprechende Nachwuchsplanung hochqualifizierte Mitarbeiter im eigenen Unternehmen heranwachsen zu lassen.

Die durchschnittliche Belegschaftszahl ging im Geschäftsjahr auf 2735 (2863) Mitarbeiter zurück, wobei die Zahl der Auszubildenden mit 212 gleich hoch blieb. Die Vorruhestandsregelung nahmen 86% der Berechtigten in Anspruch, die freigewordenen Arbeitsplätze wurden zu 66% wieder besetzt.

Ein Schwerpunkt unserer Forschungs- und Entwicklungsaktivitäten ist, neben der Optimierung der Zuckergewinnungstechnologie und der Grundlagenforschung im Bereich der nachwachsenden Rohstoffe, die Betreuung des Palatinitprojektes. Die wissenschaftlichen Arbeiten an der gemeinsam mit der Zuckerfabrik Franken betriebenen Pilotanlage zur Gewinnung von Bioethanol werden unabhängig von den zur Zeit noch geringen Realisierungsmöglichkeiten fortgeführt.

Trotz weiter wachsender Belastungen aus der EG-Marktordnung und der unbefriedigenden Preissituation haben wir ein insgesamt befriedigendes Ergebnis erwirtschaften können. Die größere Absatzmenge, die geringere C-Zuckererzeugung und der günstige Kampagneverlauf haben hierzu beigetragen. Die Doppelbelastung aus den Tilgungsabgaben hat nur aufgrund früherer Vorsorgemaßnahmen keine tiefgreifenden Spuren in unserem Abschluß hinterlassen.

Sämtliche Investitionen im Anlage- und Umlaufvermögen wurden innenfinanziert, im Sachanlagevermögen betragen sie 73 (68) Mio. DM. Die Finanz- und Kapitalstruktur des Unternehmens hat sich im Berichtsjahr verbessert. Das Eigenkapital erreichte am Bilanzstichtag 90,1 (83,9) % des Anlagevermögens, die Eigenkapitalquote erhöhte sich auf 28,1 (27,3) %.

Unsere Beteiligungsgesellschaften, die Zuckerfabrik Franken GmbH, die AIH Agrar-Industrie-Holding GmbH, die KWS Kleinwanzlebener Saatzucht AG, die Milchhof-Eiskrem GmbH & Co. KG, die BGD Bodengesundheitsdienst GmbH und die Südtrans Speditionsgesellschaft mbH können auf einen erfolgreichen Geschäftsverlauf zurückblicken. Das Beteiligungsergebnis blieb mit 10,6 (11,2) Mio. DM nahezu auf Vorjahreshöhe.

Der Jahresabschluß der Süddeutschen Zucker-AG für das Geschäftsjahr 1987/88 wurde gemäß dem am 1. Januar 1986 in Kraft getretenen Bilanzrichtlinien-Gesetz aufgestellt. Die Vergleichszahlen aus dem Jahresabschluß 1986/87 sind entsprechend dem neuen Recht umgliedert worden.

Der gemäß § 312 Abs. 3 AktG abgegebene Bericht über die Beziehungen zu verbundenen Unternehmen schließt mit folgender Erklärung:

»Unsere Gesellschaft hat bei den im Bericht über Beziehungen zu der Süddeutschen Zuckerrübenverwertungs-Genossenschaft eG, Stuttgart, und den ihr nahestehenden Verbänden und Personen aufgeführten Rechtsgeschäften und Maßnahmen nach den Umständen, die uns in dem Zeitpunkt bekannt waren, in dem die Rechtsgeschäfte vorgenommen oder die Maßnahmen getroffen oder unterlassen worden sind, bei jedem Rechtsgeschäft eine angemessene Gegenleistung erhalten und ist dadurch, daß Maßnahmen getroffen oder unterlassen worden sind, nicht benachteiligt worden.«

Wir schlagen unseren Aktionären vor, aus dem Jahresüberschuß von 32,2 (29,2) Mio. DM eine Dividende von 10 DM je 50-DM-Aktie auf das Grundkapital von 85,8 Mio. DM auszuschütten und in die Gewinnrücklage 15 (12) Mio. DM einzustellen.

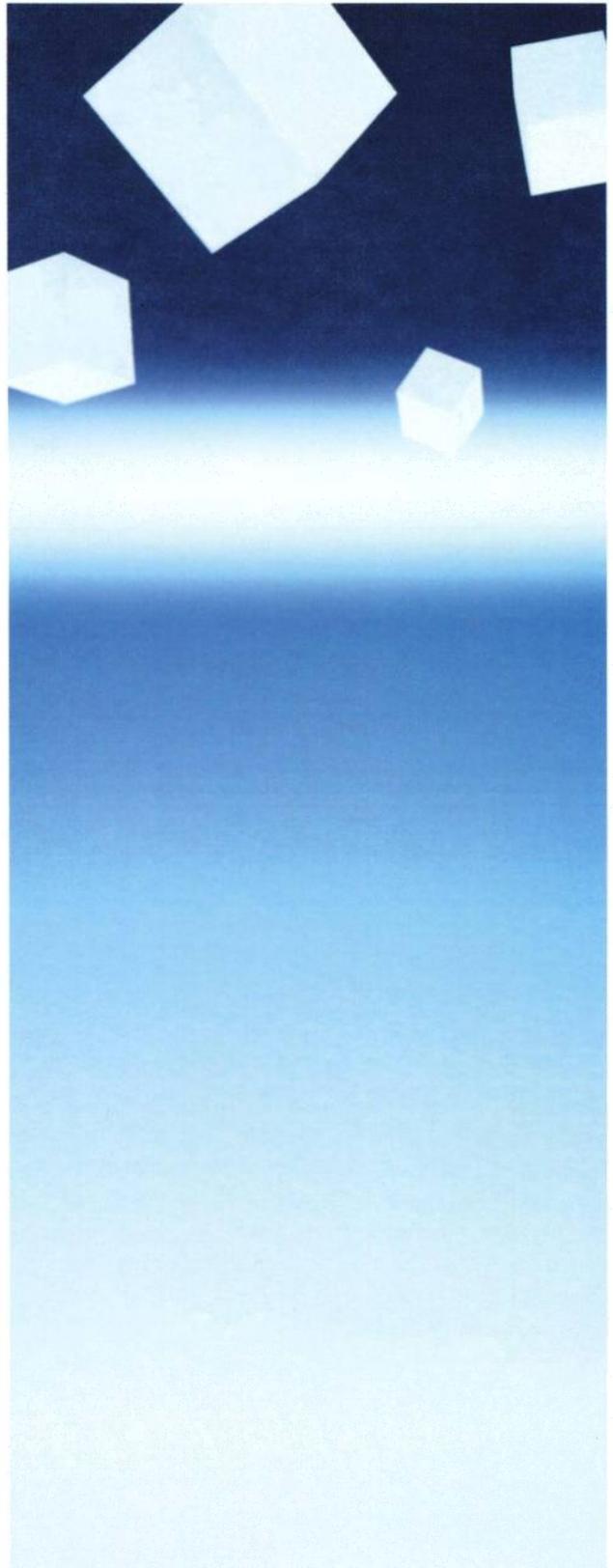
Für das Geschäftsjahr 1988/89 wurde entsprechend der Lage auf den Zuckermärkten die Rübenanbaufläche auf Vorjahresniveau geplant. Die derzeitige Beurteilung der Rübenbestände läßt eine durchschnittliche Ernte erwarten, wobei wie im Vorjahr mit einem Ertragsgefälle von unseren westlichen zu unseren östlichen Anbaugebieten zu rechnen ist.

Unsere Absatzplanungen für Zucker gehen für das Geschäftsjahr 1988/89 vom Volumen des Vorjahres aus.



Hauptverwaltung Mannheim.

**ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN
ÜBER DAS GESCHÄFTSJAHR**



Allgemeine Lage der Zuckerwirtschaft

Weltmarkt*

Die Lage auf dem Weltmarkt für Zucker hat sich in den letzten drei Jahren etwas entspannt. Es zeichnet sich eine Tendenz zur Normalisierung ab, die im wesentlichen auf die Zunahme des Zuckerverbrauchs zurückzuführen ist. Daraus ergab sich trotz des nach wie vor wenig veränderten Produktionsniveaus ein Abbau der Bestände und damit verbunden eine gewisse Erholung des Preisniveaus. Der Weltmarktpreis hat sich allerdings noch nicht in dem Maße verbessert, wie man es aufgrund der statistischen Situation hätte erwarten können. Gegenüber dem Tiefstand vom Juli 1987 erfuhr der Zuckerpriß an der Pariser Börse im Frühjahr 1988 eine Steigerung um knapp 30 %. An der New Yorker Börse hingegen stieg der Preis im vergleichbaren Zeitraum um gut 90 %. In D-Mark gerechnet ist der wesentlich geringere Preisanstieg auf den niedrigen Dollarkurs zurückzuführen.

In den letzten zwanzig Jahren hat sich die Nachfragestruktur des Weltzuckermarktes deutlich verändert. Anfang der siebziger Jahre lag der Importanteil der Industrieländer bei 65 %, und auf Weißzucker entfielen 30 % des Marktes. Zwischenzeitlich ist der Anteil der Industrieländer an den Importen auf 40 % gesunken, der Weißzuckeranteil hingegen auf 50 % gestiegen. Ursache dieser Entwicklung ist die hohe Preiselastizität der Nachfrage devisenschwacher Entwicklungsländer, die im wesentlichen das Marktgeschehen bestimmen. In Industrieländern hingegen liegt die Preiselastizität der Nachfrage nahezu bei Null. Zum anderen zeigt sich, daß der vor allem von der EG angebotene Weißzucker gegenüber dem Rohzucker an Bedeutung gewonnen hat. Trotz des erheblichen weltweiten Abbaus der Bestände geben diese strukturellen Entwicklungen Anlaß, die Aussichten auf eine weitere nachhaltige Verbesserung der Preissituation vorsichtig zu bewerten.

*) Die Mengenangaben für den Weltmarkt beziehen sich auf Rohzucker. Für EG, Bundesgebiet und Südzucker erfolgen die Angaben auf der Basis Weißzucker.
Umrechnungskoeffizient: Weißzucker = Rohzucker × 0,92
Die Weltzuckerstatistiken beziehen sich auf den Zeitraum von September bis August.

Destabilisierende Entwicklungen, z. B. eine weitere deutliche Ausweitung der Isoglukose-Produktion, wie sie sich in den vergangenen Jahren in den USA zeigte, oder eine tiefgreifende Einschränkung der brasilianischen Alkohol-Produktion zugunsten einer Ausweitung der Zuckererzeugung, sind kurzfristig nicht zu erwarten.

| | 1983/84 | 1984/85 | 1985/86 | 1986/87 | 1987/88 ¹⁾ |
|--|-----------------|---------|---------|---------|-----------------------|
| | 1.000 t Rohwert | | | | |
| Weltzuckererzeugung ²⁾ | 97.993 | 100.427 | 98.711 | 104.485 | 104.973 |
| Weltzuckerverbrauch ²⁾ | 96.311 | 98.634 | 100.443 | 105.222 | 105.901 |
| | % | | | | |
| Anteil des Rübenzuckers an der Erzeugung ³⁾ | 36,3 | 37,3 | 37,3 | 36,6 | 36,7 |
| Vorräte Ende August im Vergleich zum Verbrauch ²⁾ | 41,0 | 40,2 | 36,9 | 33,4 | 31,8 |

¹⁾ vorläufig

²⁾ F. O. Licht's Europäisches Zuckerjournal Nr. 17 vom 07.06.1988

„Dritte Schätzung der Weltzuckerbilanz 1987/88“

³⁾ F. O. Licht's Europäisches Zuckerjournal Nr 16 vom 30.05.1988

„Dritte Schätzung der Weltzuckererzeugung 1987/88“

Im September 1987 beschlossen die Mitglieder der Internationalen Zuckerorganisation nach längeren Verhandlungen ein neues Zucker-Abkommen mit ausschließlich administrativem Charakter. Das neue Abkommen, dem auch wieder die Europäische Gemeinschaft angehört, sollte mit Wirkung vom 1. Januar 1988 für drei Jahre - mit einer Verlängerungsmöglichkeit um weitere zwei Jahre - in Kraft treten. Da bis Ende Januar 1988 das Abkommen noch nicht von genügend Ländern ratifiziert worden war, mußte das alte verlängert werden. Inwieweit die erwartete Normalisierung am Weltzuckermarkt die Aussichten für den Abschluß eines Zuckerabkommens erleichtert, das wirtschaftliche Regelungen vorsieht, muß abgewartet werden.

Europäische Gemeinschaft

Aus der EG-Zuckermarktordnung ergeben sich zunehmend ungerechtfertigte Belastungen für die deutsche Zuckerwirtschaft. Die Beschlüsse des EG-Ministerrates vom Juli 1987 beinhalten zwar bezüglich der Preise in D-Mark für 1987 keine Änderungen, doch führten sie - mit Ausnahme der Bundesrepublik und der Niederlande - in allen anderen EG-Ländern zu Erhöhungen der Rüben- und Zuckerpreise. Auch übernahm der Rat den für die deutsche Zuckerwirtschaft ungünstigen Vorschlag der Kommission, rückwirkend für das Jahr 1986/87 den negativen Saldo aus den Kosten für die Überschußverwertung und den Einnahmen aus den Produktionsabgaben durch die Erhebung einer unternehmensindividuell gestalteten Sondertilgungsabgabe auszugleichen. Als Bemessungsgrundlage für diese Abgabe dienten die von den einzelnen zuckerherstellenden Unternehmen im gleichen Jahr abzuführenden Produktionsabgaben. Hieraus ergibt sich für die deutsche Zuckerwirtschaft mit im Durchschnitt 5,43 DM/100 kg Höchstquotenzucker erneut eine stärkere Belastung, da die Höchstquoten der deutschen Zuckerunternehmen zu einem höheren Prozentsatz aus B-Quoten bestehen als in den anderen EG-Ländern. Die B-Quoten tragen bereits mit einer Produktionsabgabe in Höhe von 39,5 % des Netto-Interventionspreises die Hauptlast der Finanzierung der Verwertungsverluste. Aus der Sondertilgungsabgabe ergibt sich für die deutsche Zuckerwirtschaft mit einem Betrag von 141 Mio. DM eine Erhöhung der Abgabenlast um knapp 39 %. In diesem Zusammenhang ist die bereits im Vorjahr für die Jahre 1986/87 bis 1990/91 beschlossene Tilgungsabgabe zu nennen, deren Höhe sich ebenfalls an der Produktionsabgabenlast orientiert und somit für das Bundesgebiet - mit einem einheitlichen nationalen Satz - die höchsten Lasten bringt.

Die deutsche Zuckerwirtschaft hat gegen diese Regelungen rechtliche Schritte unternommen. Die Zuckerhersteller wenden sich in dem Rechtsstreit vor allem gegen die rückwirkende

Erhebung der Abgabe und den einseitig die Inhaber von B-Quoten belastenden Verteilungsschlüssel. Das rechtliche Vorgehen hat zum Ziel, von einem der zuständigen Finanzgerichte einen Vorlagebeschluß an den Europäischen Gerichtshof zu erwirken, der dann endgültig über die Zulässigkeit der Abgabe zu entscheiden hat.

Die EG-Beschlüsse für die Marktordnungen von 1988/89 bis 1990/91 sehen eine erneute Erhebung dieser Sondertilgungsabgabe vor. Am Verteilungsschlüssel dieser Abgabe wurden keine Änderungen vorgenommen, so daß es bei der für die deutsche Zuckerwirtschaft außerordentlich nachteiligen Regelung wie im Zuckerwirtschaftsjahr 1986/87 bleibt, sofern der anstehende Rechtsstreit nicht zu günstigeren Bedingungen führt. Die Beschlüsse beinhalten weiterhin die unveränderte Fortführung der A- und B-Quoten sowie des Höchstsatzes der Produktionsabgaben für die Wirtschaftsjahre 1988/89 bis 1990/91. Die Vorschläge der EG-Kommission für die Rüben- und Zuckerpreise 1988/89 sehen keine Preisanhebungen vor. Für die Bundesrepublik ergibt sich bei einer Nullrunde hingegen aufgrund der bereits 1987 gefällten Währungsbeschlüsse eine Senkung der in D-Mark ausgedrückten Rüben- und Zuckerpreise um 1,01 % ab dem 1. Juli 1988.

Ob sich aus einer eventuellen Abwertung des Französischen Francs bzw. Aufwertung der D-Mark bereits zum 1. Juli 1988 eine zusätzliche Preissenkung ergibt, ist zum Berichtszeitpunkt noch nicht übersehbar. Die Niederlande und Frankreich fordern eine EG-Preissenkung um 5 %, die bei einer entsprechenden Abwertung des Französischen Francs nur in den anderen EG-Ländern auf die Preise durchschlagen würde.

Zunehmend belastet die subventionierte Erzeugung von rektifiziertem Traubenmostkonzentrat - einem aus Trauben gewonnenen zuckerhaltigen Sirup - die EG-Zuckerwirtschaft. Obwohl die Winzerschaft und auch das Bundeslandwirtschaftsministerium den Einsatz dieses Konzentrats zur Traubenmostanreicherung ablehnen und hierfür weiter die Verwendung von kristallinem Zucker befürworten, hat die EG 1987 rund 200 Mio. Ecu für die Subventionierung von Traubenmostkonzentrat aufgewendet. Dieses Konzentrat hat bisher jährlich rund 220 000 t Zucker vom EG-Binnenmarkt verdrängt und dadurch zu zusätzlichen Verwertungsverlusten im Zuckerbereich von rund 100 Mio. Ecu geführt, die dann - als Sondertilgungsabgabe - von der EG-Zuckerwirtschaft getragen werden müssen. Somit werden Lasten aus dem Abbau der EG-Weinüberschüsse auf einen anderen Agrarbereich, die Zuckerwirtschaft, abgewälzt.

Zum 1. Juli 1986 ist eine Neuregelung der Gewährung von Produktionserstattungen für Zucker bzw. Stärke beim Einsatz als Rohstoff für Produkte außerhalb des Nahrungsmittelsektors in Kraft getreten. Hieraus hat sich noch keine wesentliche Nachfragebelebungen ergeben. Diese enttäuschende Entwicklung ist nicht auf einen zu hohen Rohstoffpreis zurückzuführen, sondern dürfte an dem noch nicht erarbeiteten Know-how und den noch nicht vorhandenen Produktionsanlagen zur Verarbeitung von Kohlenhydraten in der Chemischen Industrie liegen.

In der EG wurden 1987 auf einer um knapp 3 % reduzierten Anbaufläche von 1,84 (1,89) Mio. ha 13,2 (14,1) Mio. t Zucker gewonnen.

Die Tabelle zeigt die Anbauflächen, die Zuckererträge sowie die Erzeugung und den Verbrauch in den Ländern der EG der Zwölf 1987/88:



| Länder | Rüben- anbau- fläche | Zucker- ertrag | Grund- quote | Zucker- erzeu- gung | Zucker- ver- brauch | Erzeugung in % des Verbrauchs |
|-----------------------|----------------------------|--------------------------------------|---------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------------------|
| | 1987/88 | Weißzuckerwert 1987/88 ¹⁾ | | | | |
| | 1.000 ha | t/ha | 1.000 t | | % | |
| Bundesrepublik | 384 | 7,1 | 1.990 | 2.726 | 2.150 | 127 |
| Frankreich | 421 ²⁾ | 8,7 ²⁾ | 2.996 ³⁾ | 3.945 ³⁾ | 1.950 | 202 |
| Italien | 283 | 6,1 | 1.320 | 1.717 | 1.530 | 112 |
| Niederlande | 127 | 7,7 | 690 | 980 | 560 | 175 |
| Belgien/ Luxemburg | 112 | 7,2 | 680 | 804 | 360 | 223 |
| Großbritannien | 200 | 6,1 | 1.040 | 1.228 | 2.300 | 53 |
| Irland | 35 | 6,4 | 182 | 223 | 140 | 159 |
| Dänemark | 67 | 5,8 | 328 | 388 | 180 | 216 |
| Griechenland | 28 | 6,5 | 290 | 181 | 290 | 62 |
| Spanien | 181 | 5,5 | 960 | 1.004 | 980 | 102 |
| Portugal | 1 | 2,0 | 64 | 2 | 310 | 1 |
| EG - 12 | 1.839 | 7,0 | 10.540 | 13.198 | 10.750 | 123 |

1) vorläufig
2) ohne überseeische Departements
3) einschl. überseeischer Departements
Quelle: Wirtschaftliche Vereinigung Zucker e.V., Bonn

Bundesgebiet

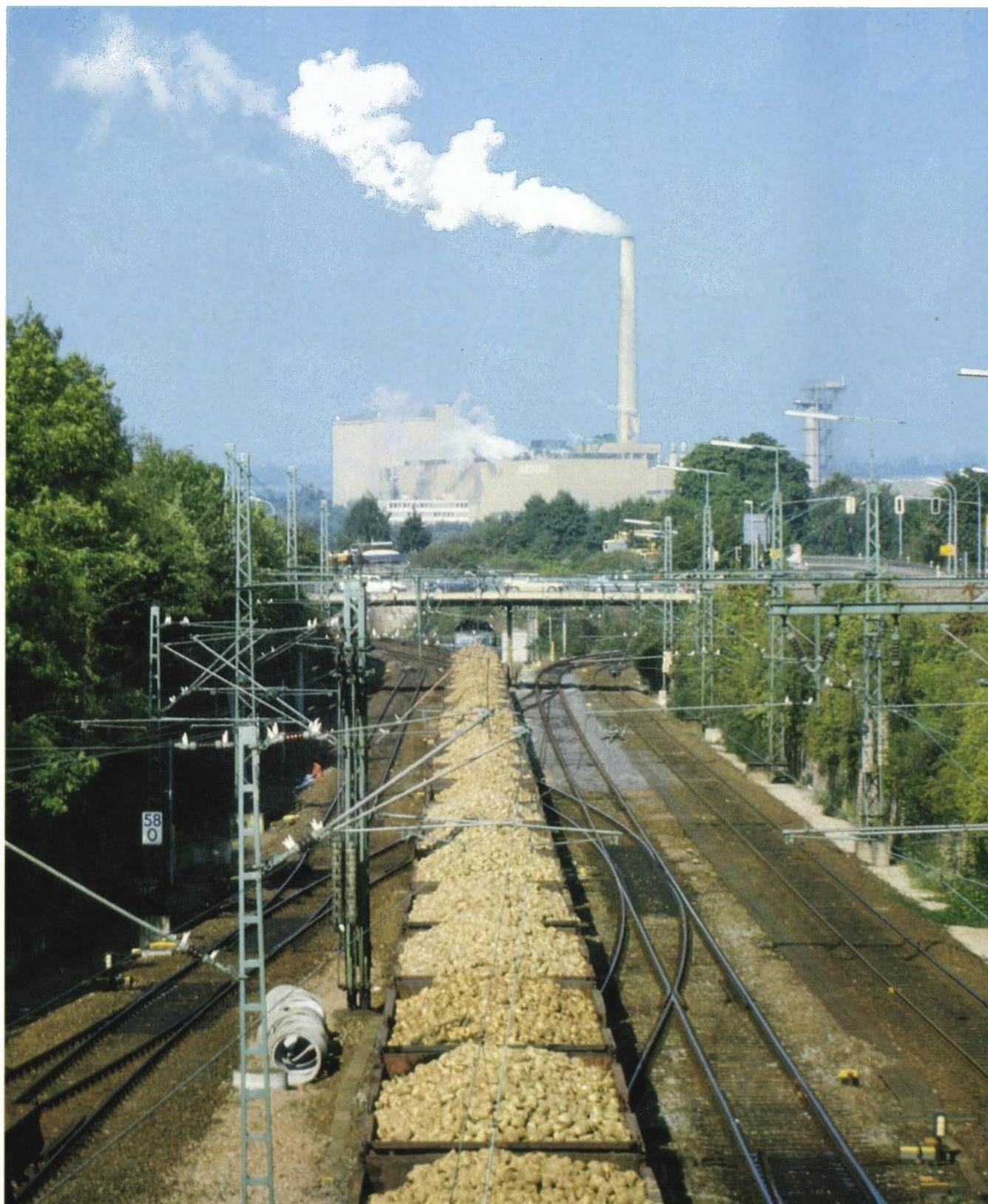
Die Rübenanbauflächen verringerten sich 1987 erneut um 4 % auf 384 000 (399 000) ha. Zu dem Rückgang der Zuckererzeugung auf 2,73 (3,14) Mio. t hat zudem der mit 16,30 (17,93) % geringere Zuckergehalt beigetragen. Aufgrund der Preiserwartungen auf dem Weltmarkt wurden entsprechend den Regelungen der EG-Zuckermarktordnung 224 000 (379 000) t Zucker auf das folgende Wirtschaftsjahr übertragen.

Der Zuckerabsatz blieb in dem Zeitraum vom 1. März 1987 bis 29. Februar 1988 mit insgesamt 3,21 Mio. t gegenüber dem Vorjahr unverändert. Der leichte Rückgang des Inlandsabsatzes auf 2,03 (2,08) Mio. t wurde durch einen entsprechenden Anstieg der Exporte auf 1,18 (1,13) Mio. t ausgeglichen.



Erprobung eines Leichtfahrzeuges auf dem Gut Insultheim.

Werk Offenau.

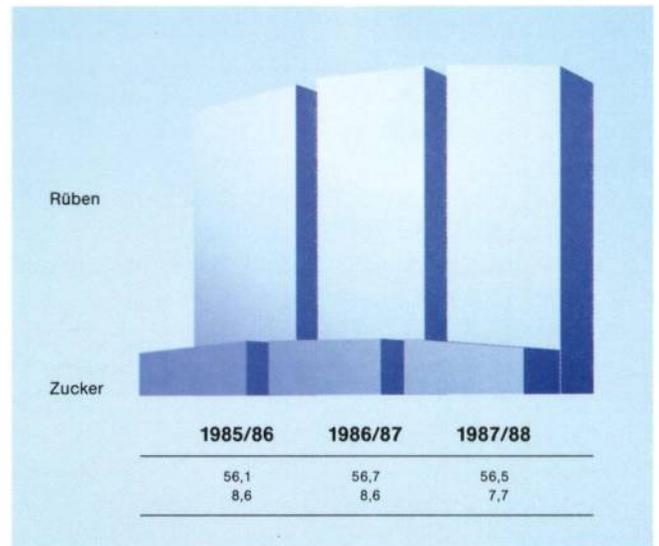


Verlauf des Geschäftsjahres 1987/88

Die Rübenenernte 1987 hat deutlich gezeigt, daß die beachtlichen Fortschritte bei Anbau-beratung sowie Anbau- und Erntetechnik einen wichtigen Beitrag leisten können, die Auswirkungen eines ungünstigen Witterungsverlaufs abzuschwächen. Nach günstigen Aussaatbedingungen im April mit guten bis sehr guten Bestandesdichten behinderte naßkalte Witterung insbesondere in Bayern die weitere Entwicklung der Rüben. Mit einem Rüben-ertrag von 56,5 (56,7) t/ha wurde im Durchschnitt der sieben Südzucker-Werke aber dennoch der Vorjahreswert nahezu erreicht. Der Zucker-ertrag je Hektar ging jedoch infolge des auf 16,04 (17,72) % gefallen Zuckergehalts auf 7,7 (8,6) t/ha zurück. Entsprechend den Empfehlungen unserer Gesellschaft und der Rübenanbauerverbände wurde die Anbaufläche 1987 gegenüber dem Vorjahr um 4,5 % auf 105 000 (110 000) ha zurückgenommen. Mit dieser Maßnahme hat die süddeutsche Zuckerwirtschaft den verschlechterten Rahmenbedingungen in der Europäischen Gemeinschaft und den unbefriedigenden Erlösen für Zucker auf dem Weltmarkt Rechnung getragen.

Besondere Anstrengungen bedurften die Planungen für die in Teilbereichen erforderliche Umstellung der Rübentransporte von der Schiene auf die Straße. Die Liberalisierung des europäischen Verkehrsmarktes erfordert neue Strategien beim Transport der Zuckerrüben, da die Schiene bei Kurzstrecken und bei den kleineren Stationen sowie durch das Vorhalten eines großen Waggonparkes für die Kampagnezeit Wettbewerbsnachteile hat. Hinzu kommt, daß durch LKW-Abholung am Feldrand Arbeitsspitzen der Landwirte im Herbst gebrochen werden können und eine Vorreinigung der Rüben durch entsprechende Anlagen direkt auf dem Acker möglich ist. Auch können die Landwirte durch Gründung von Abfuhrgemeinschaften und Übernahme der Rübentransporte per LKW für ihre Betriebe zusätzliches Einkommen schaffen.

RÜBEN-/ZUCKER-ERTRAG (in t/ha)



Die Rübenverarbeitung begann 1987 in Groß-Gerau am 23. und in den Werken Offstein, Offenau und Waghäusel am 24. September. Entsprechend den Ernteschätzungen wurde in den bayerischen Werken der Kampagnebeginn auf den 2. Oktober festgesetzt. Die tägliche Rübenverarbeitungsleistung der Werke lag mit 74 700 (73 400) t aufgrund des geringeren Zuckergehaltes der Rüben über dem Vorjahr. Die Zuckererzeugung konnte plangemäß in allen Werken vor Weihnachten abgeschlossen werden. In einer Kampagne von 80 (85) Tagen wurden aus 5,97 (6,24) Mio. t Rüben 813 500 (941 800) t Zucker gewonnen.

| Durchschnittliche Rübenverarbeitung (Tonne je Tag) | |
|---|--------|
| 1983/84 | 69.900 |
| 1984/85 | 73.000 |
| 1985/86 | 75.000 |
| 1986/87 | 73.400 |
| 1987/88 | 74.700 |

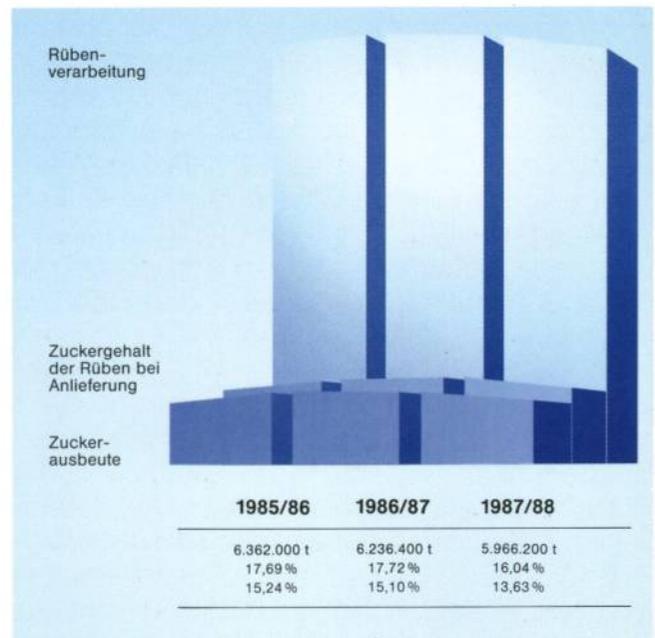
Südzucker als ein im harten Wettbewerb der Ernährungsindustrie befindliches Unternehmen steht vor der ständigen Herausforderung, Innovationen besonders aufgeschlossen gegenüberzutreten. Neben geistiger Flexibilität und hoher fachlicher Qualifikation setzt diese permanente Auseinandersetzung eine hohe Leistungsbereitschaft der Mitarbeiter voraus. Dies gilt in gleichem Maße für unsere Rübenanbauer, die unsere Arbeit stets konstruktiv begleitet haben. Wir möchten daher Mitarbeitern und Rübenanbauern für ihren Einsatz herzlich danken und sie bitten, die erfolgreiche Zusammenarbeit und das Engagement für unser Unternehmen fortzusetzen.

Der Zuckerabsatz unserer Gesellschaft erreichte im abgelaufenen Geschäftsjahr 1987/88 insgesamt 918 000 (908 000) t. Der Inlandsabsatz ging auf 559 000 (593 000) t zurück. Neben dem verregneten Sommer mit entsprechenden Verbrauchseinbußen, vor allem bei Erfrischungsgetränken und Speiseeis, spiegeln diese Zahlen auch den nicht zuletzt marktordnungsbedingt gestiegenen Wettbewerbsdruck aus Frankreich wider. Die günstig ausgefallene Obsternte und der nach wie vor positive Trend zum Selbststeinmachen führten zu einem guten Einmach- und Gelierzuckergeschäft. Die Erlösentwicklung ist hingegen nach wie vor unbefriedigend.

Die Exporte in EG- und Drittländer konnten auf 359 000 (315 000) t gesteigert werden. Die protektionistischen Maßnahmen Italiens haben allerdings dazu geführt, daß wir unsere Lieferungen in dieses EG-Land zurücknehmen mußten. Die zügige Erteilung von Ausfuhrlicenzen ermöglichte es jedoch, die Exporte in Drittländer zu verstärken.

Das Volumen des Zuckermarktes zeigt tendenziell wenig Veränderungen. Zusätzlich auf den Markt drängende Süßungsmittel haben in erster Linie zu einer Erweiterung dieses Gesamtmarktes geführt. Der natürliche Charakter und die Einstufung des Zuckers als sicheres Lebensmittel, zuletzt durch eine umfangreiche Unter-

RÜBENVERARBEITUNG ZUCKERGEHALT · AUSBEUTE



suchung der amerikanischen Lebens- und Arzneimittel-Zulassungsbehörde Food and Drug Administration (FDA), erfüllen die Forderung nach einer zeitgemäßen und gesunden Ernährung.

Der Fruchtzuckerabsatz verlief trotz steigender Importe aus Drittländern insgesamt zufriedenstellend. Exporte in Drittländer litten unter dem Kursverfall des Dollar.

Der **Futtermittelmarkt** war im abgelaufenen Geschäftsjahr 1987/88 durch steigende Exporte, rückläufigen Inlandsverbrauch und witterungsbedingt verstärkten Einsatz von wirtschaftseigenem Futter über längere Zeit geprägt. Die zum Jahreswechsel eingetretene Absatzsteigerung am Mischfuttermittelmarkt hat auch für Schnitzpellets zu einer deutlichen Preissteigerung geführt, so daß unsere verkaufsfreien Bestände auf einem befriedigenden Preisniveau vermarktet werden konnten. Am **Melassemarkt** übersteigt das Angebot weiterhin die Nachfrage.

Der Absatz des als Nebenprodukt bei der Zuckergewinnung anfallenden Düngemittels

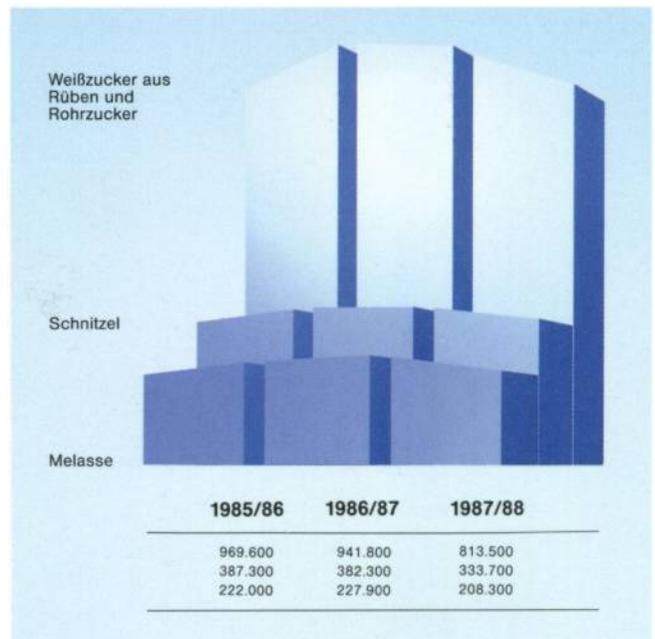
Carbokalk verlief zügig, so daß bis zum Beginn der neuen Kampagne die Lager geräumt waren.

Unsere landwirtschaftlichen Betriebe haben ihrem Auftrag gemäß das Forschungs- und Versuchsprogramm, insbesondere zur Optimierung des Rübenanbaus, erfolgreich fortgeführt. Schwerpunkte waren die Minimierung des Herbizidaufwands beim Zuckerrübenanbau sowie die Erprobung technischer Möglichkeiten zur Reduzierung des Bodendrucks bei landwirtschaftlichen Pflegearbeiten. Die hieraus gewonnenen Erkenntnisse werden im Rahmen unserer Beratungstätigkeit der rübenanbauenden Landwirtschaft vermittelt.

Mit der BGD-Bodengesundheitsdienst GmbH erfolgt eine enge Kooperation, so daß in gemeinsamer Arbeit von Forschung und landwirtschaftlicher Praxis schnell in die praktische Beratung einfließende Erkenntnisse gewonnen werden können.

Wie die gesamte deutsche Landwirtschaft sind auch unsere landwirtschaftlichen Betriebe

ERZEUGUNG VON WEISSZUCKER UND NEBENPRODUKTEN (in Tonnen)

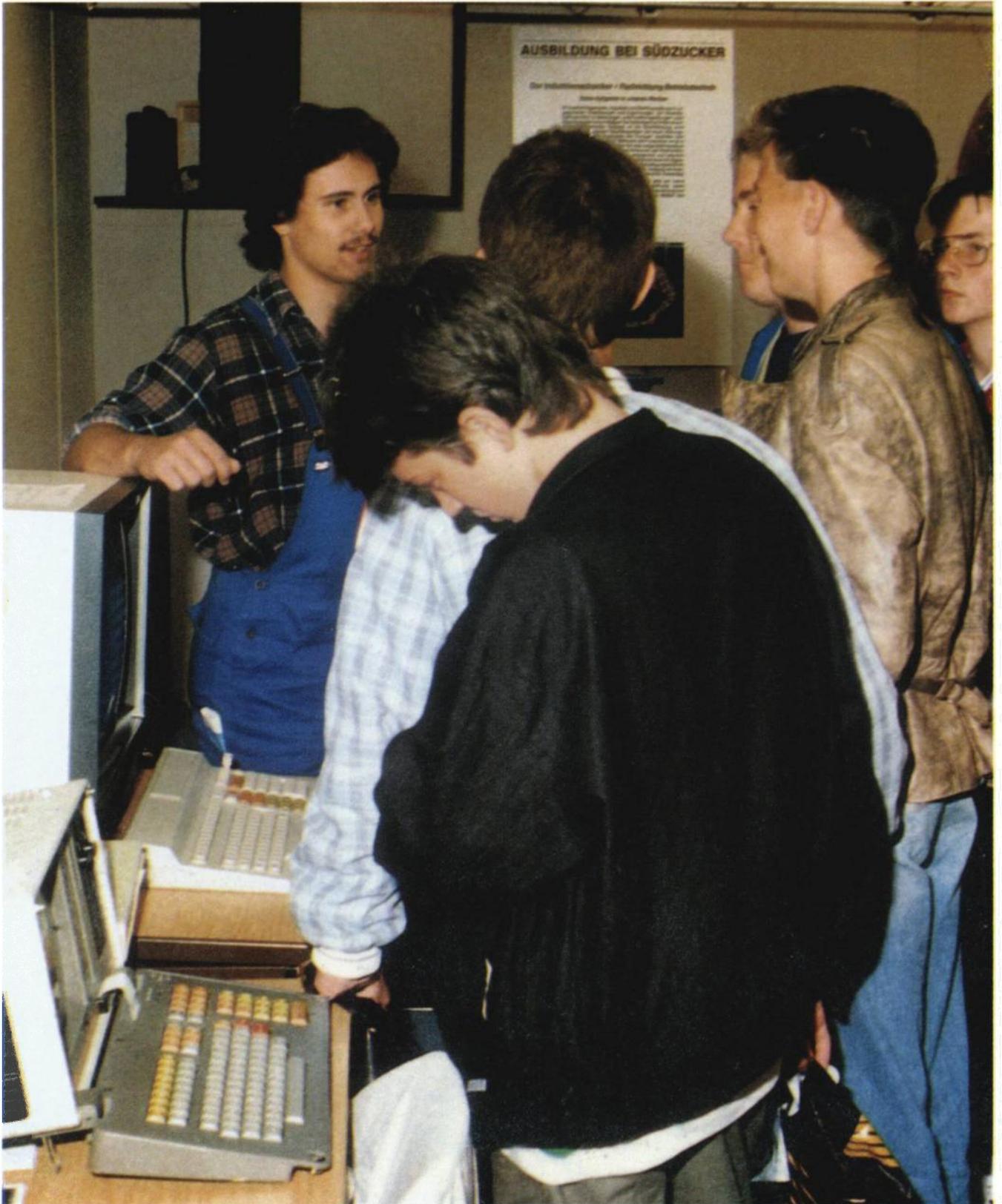


von dem Preisverfall an den Agrarmärkten betroffen und mußten daher erneut Ertragseinbußen hinnehmen.



Rübenlager Werk Waghäusel.

Informationsstand über Ausbildungsberufe im Werk Offenau.



Unsere Mitarbeiter

Die **Gesamtbelegschaft** unseres Unternehmens ging im Geschäftsjahr auf 2 735 (2 863) Mitarbeiter zurück. Im Geschäftsbereich Zucker verminderte sich die Anzahl der Beschäftigten auf 2 532 (2 621), im Geschäftsbereich Landwirtschaft auf 203 (242). In diese Belegschaftszahlen sind 212 (212) Auszubildende einbezogen.

Im Geschäftsbereich Zucker umfaßt die Ausbildung im gewerblich-technischen Bereich die Berufe Industriemechaniker Betriebstechnik, Anlagenmechaniker Versorgungstechnik, Energieelektroniker Betriebstechnik, Meß- und Regelmechaniker und Chemielaborant Fachrichtung Chemie sowie im kaufmännischen Bereich Diplom-Betriebswirt (BA) Fachrichtung Industrie, Diplom-Betriebswirt (BA) Fachrichtung Datenverarbeitung sowie Industriekaufmann und Bürokaufmann. Eine hohe Ausbildungsqualität gewährleisten 34 im Unternehmen tätige Ausbilder.

Der Anteil der **weiblichen Mitarbeiter** an der Stammebelegschaft ist auf 18,4 (17,6) % gestiegen.

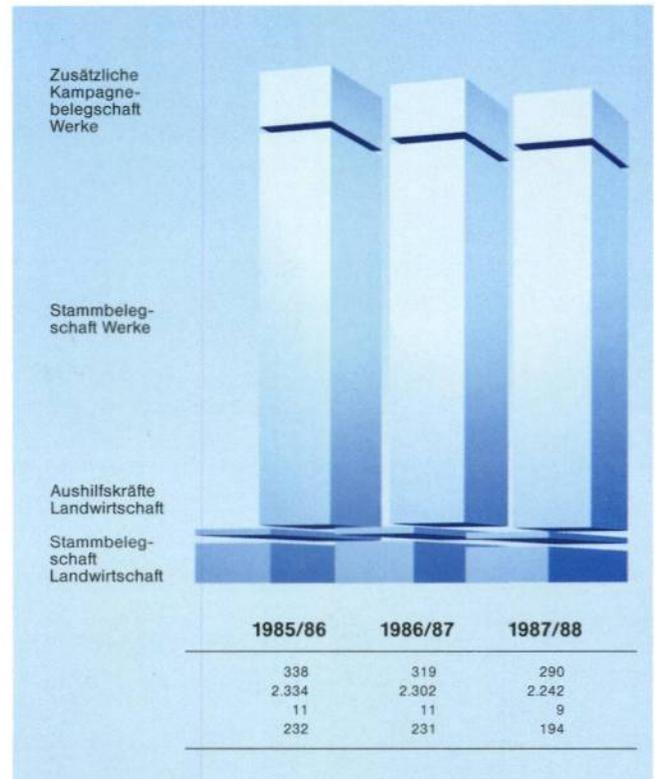
Von den insgesamt 63 (72) **ausländischen Mitarbeitern** gehörten 44 (48) der Stammebelegschaft an.

Das **durchschnittliche Lebensalter** der Stammebelegschaft lag bei 39,2 (39,1) Jahren.

Die tendenzielle Zunahme der durchschnittlichen **Betriebszugehörigkeit** der Stammebelegschaft hat sich mit 13,7 (13,6) Jahren fortgesetzt.

| Beschäftigtengruppen in % der Stammebelegschaft | Geschäftsbereich | | | |
|---|--------------------------------------|---------|----------------|---------|
| | Zucker (einschl. Hauptverwaltung) | | Landwirtschaft | |
| | 1987/88 | Vorjahr | 1987/88 | Vorjahr |
| Facharbeiter | 44,8 | 44,5 | 39,7 | 38,5 |
| Angelernte/Ungelernte | 15,6 | 16,8 | 7,2 | 7,4 |
| Angestellte | 30,8 | 30,1 | 45,4 | 48,1 |
| Auszubildende | 8,8 | 8,6 | 7,7 | 6,1 |

BELEGSCHAFTSSTAND



Für eine langjährige Betriebstreue konnten 64 (110) Mitarbeiter geehrt werden. Auf eine vierzigjährige Betriebszugehörigkeit blickten 10 (10) und auf eine fünfundzwanzigjährige Betriebszugehörigkeit 54 (100) Mitarbeiter zurück.

Der Aufwand für **Löhne, Gehälter und Gewinnbeteiligung** betrug 131,5 (130,0) Mio. DM. Mit Wirkung vom 1. Mai 1987 wurden die tariflichen Arbeitsentgelte im Geschäftsbereich Zucker wie im Vorjahr um 3,8 % angehoben. Die Gewinnbeteiligung erforderte wiederum 4,1 Mio. DM.

Für die **gesetzliche Sozialversicherung** wurden 21,9 (21,8) Mio. DM aufgewendet.

Der Aufwand für **zusätzliche Sozialleistungen** betrug 2,2 (1,9) Mio. DM.

Die **Südzucker-Betriebskrankenkasse** betreute 1987 insgesamt 4 968 (5 000) Mitglieder,

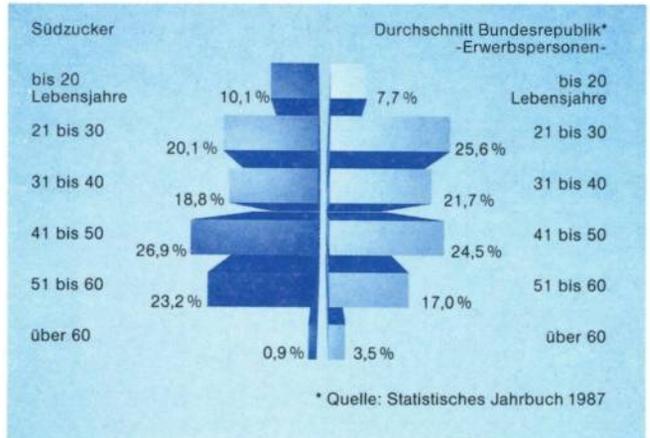
von denen 2 240 (2 263) krankenversicherte Rentner waren. Die Verwaltungskosten der Kasse in Höhe von 590 (550) TDM wurden von Südzucker getragen.

Die Zuschüsse für Ferienheime, Kantinen und sonstige Verpflegungsleistungen betrugen 535 (553) TDM.

Die Zahl unserer Mitarbeiter, die verbilligte Belegschaftsaktien erworben haben, ist auf 943 (900) gestiegen.

Von der Möglichkeit, Wohnungsbaudarlehen durch das Südzucker-Unterstützungswerk zu erhalten, haben 163 (181) Mitarbeiter Gebrauch

ALTERSAUFBAU STAMMBELEGESCHAFT



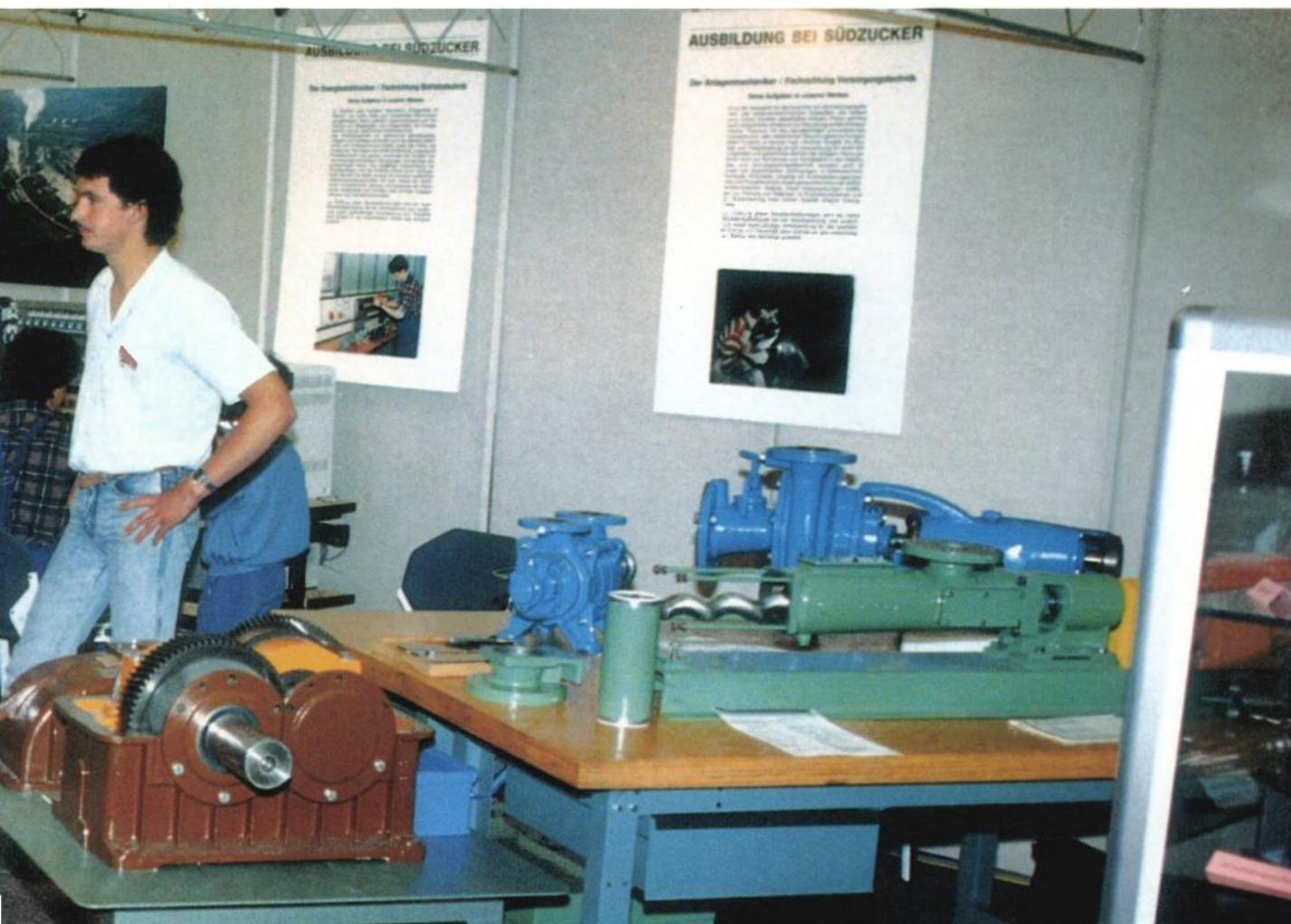
gemacht. Neue Darlehensverträge wurden in Höhe von 533 (665) TDM abgeschlossen. Das Volumen der Wohnungsbaudarlehen betrug zum Geschäftsjahresende insgesamt 5,4 (5,7) Mio. DM.

Im Rahmen der betrieblichen und überbetrieblichen **Altersversorgung** erhielten 2 405 (2 398) ehemalige Mitarbeiter Leistungen. Das **Südzucker-Unterstützungswerk** hat an 1 044 (1 097) im Ruhestand befindliche Mitarbeiter einen Betrag von 2,31 (2,35) Mio. DM ausbezahlt. Nach den Richtsätzen der **Südzucker-Versorgungsordnung** bezogen 767 (706) ehemalige gewerbliche Arbeitnehmer Renten in Höhe von 2,42 (2,23) Mio. DM. Entsprechend

den Richtsätzen des **Versorgungsverbandes der Deutschen Zuckerindustrie** erhielten 594 (595) ehemalige Südzucker-Angestellte Vertragspensionen.

Die im Juli 1984 mit der Gewerkschaft Nahrung-Genuß-Gaststätten (NGG) abgeschlossene **Vorruhestandsregelung** hat sich bewährt. Von den 423 Berechtigten werden bis Ende 1988 voraussichtlich 87 % hiervon Gebrauch machen.

Wir danken allen Mitarbeitern für die Einsatzbereitschaft. Den Mitgliedern der Betriebsräte gilt unser Dank für die gute Zusammenarbeit. Vielfältige Aufgaben wurden auf der Grundlage gegenseitigen Vertrauens erfolgreich bewältigt.



Informationsstand über Ausbildungsmöglichkeiten im Werk Offenau im Rahmen der Unterlandschau Heilbronn 1988.

Investitionen, Forschung und Entwicklung

Die Zugänge im Sachanlagevermögen stiegen im abgelaufenen Geschäftsjahr 1987/88 auf 73 (68) Mio. DM. Nachdem bereits vor einigen Jahren die Großinvestitionen in den Werken zur Kapazitätsanpassung und zur grundsätzlichen Modernisierung abgeschlossen worden sind, kommen uns nunmehr die aus diesen Maßnahmen resultierenden Kosteneinsparungen zugute. Die weitere Optimierung der Anlagen ermöglichte einen besonders gleichmäßigen und damit kostengünstigen Betrieb sowie nachhaltige Einsparungen in den Bereichen Energie- und Hilfsstoffverbrauch. Die Installation von Prozeßleitsystemen war eine wesentliche Voraussetzung für diesen Erfolg.

Investitionsschwerpunkte bildeten Maßnahmen zur Stärkung unserer Wettbewerbssituation. Hierzu zählen die Verbesserung der Kleinpack- und Palletieranlagen, ganz besonders aber die Einführung modernster Technologien zur Qualitätssicherung und Verbesserung unserer Produkte.

Die mittelfristige Planung sieht sowohl für das laufende als auch für die folgenden Jahre ein an den wirtschaftlichen Eckdaten unseres Unternehmens orientiertes Investitionsprogramm vor. Ziel der Investitionen bleibt weiterhin die Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit und damit die Sicherung der Beschäftigung. Neben diesen mehr wirtschaftlich orientierten Maßnahmen nehmen nach wie vor Investitionen zur Verbesserung der Umwelt größeren Raum ein. Die fortlaufende Verbesserung der Arbeitsbedingungen und die Modernisierung der Arbeitsplätze sind Südzucker ein besonderes Anliegen. Dies gilt auch für die Förderung umweltgerechter Produktionsverfahren.

Die Anstrengungen auf dem Gebiet der Forschung und Entwicklung wurden auch im abgelaufenen Geschäftsjahr weiter verstärkt. Neben der Verbesserung der Produktqualität und der Weiterentwicklung der Gewinnungsverfahren werden Forschungsprojekte verfolgt, die zum Ziel haben, neue Produkte zu identifizieren, die aus Zucker, Nebenprodukten der

Zuckergewinnung, aber auch aus anderen nachwachsenden Rohstoffen gewonnen werden können.

Weitere Arbeitsgebiete sind die Rückgewinnung von Düngemitteln und die Herstellung von wirtschaftlich verwertbarem Kompost aus Nebenprodukten, die früher als Abfall angesehen wurden. Die in unserem Zentrallabor entwickelten Verfahren zur Abwasseraufbereitung der Zuckerfabriken haben ihre Bewährungsprobe in mehreren Kampagnen erfolgreich bestanden.



Zentrifugenstationen im Werk Plattling.



Beteiligungsgesellschaften

Die Zuckerfabrik Franken GmbH, Ochsenfurt (Stammkapital 47 Mio. DM, Beteiligung 25 %), hat wiederum eine Dividende von 14 % für das am 28. Februar 1987 abgelaufene Geschäftsjahr verteilt.

Während der Kampagne 1987 wurden in den vier Zuckerfabriken der Unternehmensgruppe - Ochsenfurt, Zeil, Wabern und Warburg - insgesamt 2,25 (2,38) Mio. t Rüben verarbeitet. Die geringere Ernte führte in Verbindung mit dem niedrigeren durchschnittlichen Zuckergehalt der Rüben von 16,61 (17,77) % zu einem Rückgang der Zuckererzeugung auf 323 000 (358 000) t.

Die Grundstücks-Verwaltungsgesellschaft Oberursel mbH, Oberursel (Stammkapital 2 Mio. DM, Beteiligung 63,9 %), hat in dem am 30. Juni 1987 zu Ende gegangenen Geschäftsjahr ihr Ergebnis verbessern können.

Die AIH Agrar-Industrie-Holding GmbH, Mannheim (Stammkapital 16 Mio. DM, Beteiligung 50 %), weist auch im Geschäftsjahr 1987 ein befriedigendes Ergebnis aus.

Die KWS Kleinwanzlebener Saatzucht AG, vorm. Rabbethge & Giesecke, Einbeck (Grundkapital 33 Mio. DM, Beteiligung knapp 25 %), hat für das am 30. Juni 1987 beendete Geschäftsjahr eine Dividende von erneut 8 DM je 50-DM-Aktie ausgeschüttet. Der Umsatz der Aktiengesellschaft erhöhte sich bei weiter gestiegener Nachfrage nach Mais-Saatgut und durch Exporte von Zuckerrübensamen um 6,4 % auf 171,5 (161,2) Mio. DM. Trotz des erheblich gefallenen Kurses des US-Dollars betrug der konsolidierte Weltumsatz der KWS-Gruppe unverändert 283 Mio. DM.

Die Milchhof-Eiskrem GmbH & Co. KG, Mettmann (Kommanditkapital 50 Mio. DM, Beteiligung 25 %), hat 1987 ihren Umsatz bei unverändert günstiger Ertragslage um 6 % auf 566 (536) Mio. DM erhöhen können.



Mit Palatinit^R und Palatinose^R hergestellte Produkte auf dem Schweizer Markt.



Die BGD Bodengesundheitsdienst GmbH, Mannheim (Stammkapital 50 TDM, Beteiligung 75 %), hat 1987 für eine Fläche von 75.000 (48.000) ha Bodenuntersuchungen vorgenommen und Düngeempfehlungen ausgesprochen. Erstmals wurden 1987 auch im Rübenanbaugbiet der Unternehmensgruppe Franken Bodenuntersuchungen nach der EUF-Methode angeboten. Die Auswertung der Proben erfolgte hier teilweise durch das Bodenuntersuchungsinstitut Koldingen, mit dem ein Kooperationsvertrag abgeschlossen wurde. Nach Bayern hat die EUF-Methode nunmehr auch in Baden-Württemberg staatliche Anerkennung gefunden und wird mit rund 50 % bezuschußt. Die Zuschüsse werden an die Landwirte ausgezahlt. Neben der Umweltkomponente führt die Einführung der EUF-Methode auch zu nachhaltigen Kosteneinsparungen bei den Landwirten. Werden die von den Erhebungsbetrieben des Verbandes bayerischer Zuckerrübenanbauer vorgenommenen Düngereinsparungen auf das gesamte Einzugsgebiet von Südzucker übertragen, so ergibt sich eine Kosteneinsparung für die landwirtschaftlichen Betriebe in Höhe von rund 17 Mio. DM. Mit dieser bedarfsgerechten Düngung ging darüber hinaus eine erhebliche Verbesserung der Rübenqualität einher.

Für Mais, Getreide und Kartoffeln wurden 1987 erstmals rund 2 000 Proben und Düngeempfehlungen berechnet. Für 1988 wird mit einem Anstieg auf nahezu das Fünffache gerechnet.

Die Südtrans Speditionsgesellschaft mbH, Mannheim (Stammkapital 50 TDM, Beteiligung 70 %), erweiterte planmäßig ihre Geschäftstätigkeit und erreichte für die Gesellschafter eine Verbesserung des Preis-Leistungsverhältnisses. Auch im Geschäft mit Kunden außerhalb des Gesellschafterkreises konnten erste Erfolge erzielt werden.

Zuckerfabrik Franken GmbH

Die Zuckerfabrik Franken GmbH, Ochsenfurt, ist mit einem Umsatz von 621 Mio. DM und einer Erzeugung von 323 000 t der drittgrößte Zuckererzeuger in der Bundesrepublik. Die Herstellung erfolgt in den vier Werken Ochsenfurt/Main, Zeil/Main, Wabern und Warburg. Frankenzucker hat sich darauf spezialisiert, neben dem Standardprogramm Sondersorten zu fertigen. Dies gilt sowohl für das Haushaltssortiment wie auch für Spezialsorten für die weiterverarbeitende Industrie. Neben dem Zuckerbereich verfügt Frankenzucker durch Beteiligungen über erfolgreiche Engagements in der Ernährungsindustrie mit dem Schwerpunkt Tiefkühlkost und Speiseeis.



Die Firmenchronik

- 1951 Gründung der Zuckerfabrik Franken GmbH, Ochsenfurt, Stammkapital 6 Mio. DM. Gesellschafter: Süddeutsche Zuckerrübenverwertungs-Genossenschaft eG (SZVG) mit 51 % und Süddeutsche Zucker-AG mit 49 %.
- 1953 Erste volle Kampagne der Zuckerfabrik Ochsenfurt. Tägliche Rübenverarbeitung 2.200 t. Zuckererzeugung 35.200 t.
- 1958 Das Beteiligungsverhältnis der beiden Gesellschafter wird geändert. Die SZVG hält nunmehr 75 %.
- 1959 Die Zuckerfabrik Franken GmbH Zeil wird in Zeil am Main als Tochtergesellschaft gegründet. Stammkapital 6 Mio. DM. Gesellschafter: Zuckerfabrik Franken GmbH (97 %) und Zuckerrüben-Anbauverbände (3 %).
- 1960 Das Stammkapital der Zuckerfabrik Franken GmbH wird von 6 Mio. DM auf 12 Mio. DM erhöht.
- 1970 Die Aktienmehrheit der Zuckerfabrik Obernjesa AG (Süd-niedersachsen) wird übernommen.



Werk Warburg.

- 1972** Das Stammkapital der Zuckerfabrik Franken GmbH wird um weitere 4 Mio. DM auf 16 Mio. DM erhöht. Zuckerfabrik Franken GmbH übernimmt Aktienmehrheit der Zuckerfabrik Warburg AG (Ostwestfalen).
- 1975** Die Aktienmehrheit der Actien-Zuckerfabrik Wabern (Nordhessen) wird übernommen.
- 1977** Das Stammkapital der Zuckerfabrik Franken GmbH wird um 7 Mio. DM auf 23 Mio. DM erhöht. Die Zuckerfabriken in Obernjesa, Warburg und Wabern fusionieren zur »Vereinigte Zucker Aktiengesellschaft«, Grundkapital 6 Mio. DM. Gesellschafter: Zuckerfabrik Franken GmbH (97,5 %), Zuckerrüben-Anbauverbände (2,0 %), Rest außenstehende Aktionäre.
- 1978** Stilllegung der Zuckerfabrik Obernjesa, Ausbau der Zuckerfabrik Wabern und Modernisierung der Zuckerfabrik Warburg.
- 1982** Das Stammkapital der Zuckerfabrik Franken GmbH wird um 24 Mio. DM auf 47 Mio. DM erhöht.



| Produktion in den Fabriken von Frankenzucker | 1958/59 | 1968/69 | 1978/79 ¹⁾ | 1986/87 ¹⁾ | 1987/88 ¹⁾ |
|--|----------|-----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Zuckererzeugung | 90.000 t | 160.000 t | 317.000 t | 358.000 t | 323.000 t |
| Zuckererzeug./Tag | 700 t | 1.800 t | 3.700 t | 4.600 t | 4.500 t |
| Schnitzelerzeug. | 46.000 t | 80.000 t | 180.000 t | 207.000 t | 180.000 t |
| Melasseerzeug. | 20.000 t | 36.000 t | 87.000 t | 74.000 t | 56.000 t |
| Umsatz (in Mio. DM) | 82 | 199 | 450 | 540 | 546 |
| Mitarbeiter (31.3) | 420 | 638 | 928 | 892 | 860 |
| Mitarbeiter in der Kampagne | 528 | 723 | 1.109 | 1.029 | 967 |
| Kampagnetage/24 h. | 128 | 91 | 85 | 77 | 71 |

1) mit Vereinigte Zucker Aktiengesellschaft Obermjesa-Wabern-Warbug
2) Ab 1982/83 bei der Anlieferung, vorher an der Schneidmaschine

| Rübenanbau im Bereich Frankenzucker | 1958/59 | 1968/69 | 1978/79 ¹⁾ | 1986/87 ¹⁾ | 1987/88 ¹⁾ |
|-------------------------------------|-----------|-------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Rübenanbaufläche | 19.700 ha | 23.700 ha | 46.000 ha | 44.100 ha | 42.900 ha |
| Durchschn. Anbaufläche | 0,82 ha | 0,98 ha | 2,74 ha | 3,18 ha | 3,13 ha |
| Zahl der Rübenanbauer | 23.937 | 24.161 | 16.768 | 13.871 | 13.688 |
| Rübenanlieferung | 632.000 t | 1.187.000 t | 2.190.000 t | 2.363.000 t | 2.239.000 t |
| Rübenantrag/ha | 43,1 t | 50,0 t | 47,6 t | 53,4 t | 52,2 t |
| Rübenverarb./Tag | 4.900 t | 12.700 t | 25.800 t | 30.800 t | 31.600 t |
| Zuckerantrag/ha | 6,2 t | 6,9 t | 6,9 t | 8,1 t | 7,5 t |
| Zuckergehalt ²⁾ | 16,35 % | 15,58 % | 16,52 % | 17,80 % | 16,60 % |
| Zuckerausbeute | 14,41 % | 13,89 % | 14,51 % | 15,20 % | 14,40 % |



Werk Wabern.

Kompostierwerk Regensburg

Die Stadt Regensburg und die Süddeutsche Zucker-AG haben ein gemeinsames Konzept zur Entsorgung der Stadt von den Grünabfällen und der Zuckerfabrik von einem Teil ihres Rübenenerdeaufkommens ausgearbeitet. Durch umweltgerechte Kompostierung erfolgt ein biologischer Abbau, und es entsteht wertvoller Kompost. Seitens Südzucker bestehen bereits seit längerem Erfahrungen mit dem Recycling von Naturrohstoffen. So wird z. B. der zur Saftreinigung in der Zuckerfabrik eingesetzte Kalk nach entsprechender Bearbeitung als hochwertiger Düngekalk in der Landwirtschaft eingesetzt.

Aufgrund des Modellcharakters des Regensburger Kompostierwerkes hat das bayrische Umweltministerium erhebliche Fördermittel zur Verfügung gestellt. Begleitend zu der Planung der Anlage wurden umfangreiche Gutachten zu den Themen Geruchs- und Lärmentwicklung sowie zur Qualität der eingesetzten Rohstoffe und des gewonnenen Komposts in Auftrag gegeben. Sehr bewährt hat sich die Zusammenarbeit mit dem Bodengesundheitsdienst, der über reiche Erfahrung bei Analysen von Bodeninhaltsstoffen sowie in der praktischen Anbauberatung verfügt.

Die Kompostieranlage wird nahe der bisherigen Südzucker Erd- und Wasseraufbereitungsanlage gebaut und ermöglicht es, auf einer offenen Lagerfläche von 6.000 m² bei einer Schütthöhe bis zu zwei Meter rund 10.000 m³ Kompost zu lagern. Eine Erweiterungsmöglichkeit ist vorgesehen.

Bei der Bewertung des rund zwei Millionen DM Investitionen erfordernden Kompostierwerkes ist zu berücksichtigen, daß mit der Anlage nicht nur eine umweltverträgliche Entsorgung erreicht wird, sondern darüber hinaus Grundlagen für die Lösung weiterer umweltpolitischer Zielsetzungen gelegt werden. So wird unter anderem das Angebot hervorragend kompostierter Erde die Nachfrage nach Torf begrenzen und dadurch den Abbau der wertvollen Moore zur Torfgewinnung reduzieren.

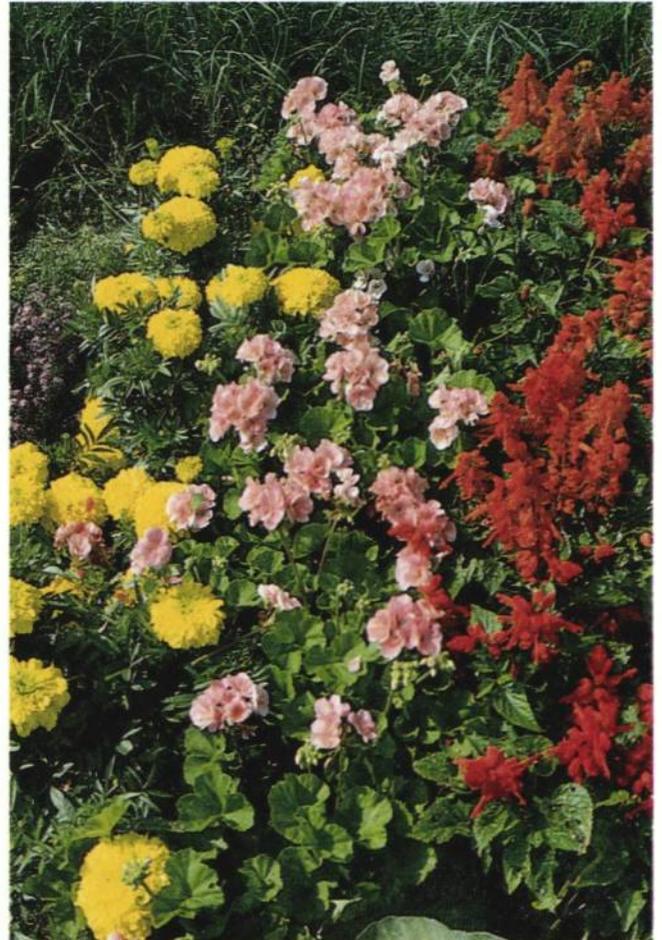
Anbauversuche.



Die Form der Zusammenarbeit zwischen der Stadt Regensburg und Südzucker ist so gestaltet, daß ein Ingenieurvertrag über Planung und Bauaufsicht abgeschlossen wird. Nach Fertigstellung wird die Stadt Regensburg die Anlage Südzucker als Betreiber gegen ein Nutzungsentgelt übergeben. Die Stadt wird das gesamte bei ihr anfallende Grüngut, soweit sie es nicht für eigene Zwecke verwertet, dem Kompostierwerk überlassen. Die Vermarktung erfolgt über eine Kompost-Verkaufsgesellschaft.

Rübenenerdeaufbereitung im Werk Regensburg

Trotz der intensiven Bemühungen von Südzucker und Rübenanbauern, die den Rüben anhaftende Ackererde bereits bei Ernte und Verladung abzuschneiden, fallen doch noch im



Werk beachtliche Erdmengen an, die aufzubereiten sind. Die mit Wasser abgewaschene Erde wird eingedickt und in Leitungen zu entsprechend vorbereiteten Erdebecken gepumpt. Um den Wasserabfluß aus dem Erdschlamm zu beschleunigen, werden mit einem sogenannten Disc-Wheel Wassergräben in die noch weiche Erdmasse gedrückt. Im Winter wird Stroh aufgebracht und anschließend eine Grasmischung angesät. Im Laufe des Frühjahres läuft das Saatgut auf. Noch vorhandene Leerstellen werden nachgesät. Bereits im Frühsommer sind die Becken begrünt. Mit Ultraleichtfahrzeugen kann der Teich befahren und das Gras landwirtschaftlich genutzt werden. Nach drei Jahren kann die Erde ausgefahren werden. Diese Erde ist zusammen mit den Grünabfällen der Stadt Regensburg Rohstoff für das geplante Kompostierwerk.

Rübenerde - Kompost - Miete.

Rübenernte 1987.



JAHRESABSCHLUSS



BILANZ

(in Tausend DM)

| AKTIVA | Anhang | 29.2.1988 | 28.2.1987 |
|---|--------|------------------|------------------|
| Immaterielle Vermögensgegenstände | | 1 861 | 2 320 |
| Sachanlagen | (2) | 335 533 | 347 683 |
| Finanzanlagen | (3) | 84 095 | 85 030 |
| Anlagevermögen | (1) | 421 489 | 435 033 |
| Vorräte | (4) | 539 927 | 568 716 |
| Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände | (5) | 169 951 | 170 051 |
| Wertpapiere | (6) | 143 948 | 91 300 |
| Flüssige Mittel | (7) | 77 101 | 73 346 |
| Umlaufvermögen | | 930 927 | 903 413 |
| Rechnungsabgrenzungsposten | | 769 | 791 |
| | | 1 353 185 | 1 339 237 |

| PASSIVA | Anhang | 29.2.1988 | 28.2.1987 |
|--|--------|------------------|------------------|
| Gezeichnetes Kapital | (8) | 85 800 | 85 800 |
| Kapitalrücklage | | 38 458 | 38 458 |
| Gewinnrücklagen | (9) | 184 880 | 169 880 |
| Bilanzgewinn | | 17 243 | 17 241 |
| Eigenkapital | | 326 381 | 311 379 |
| Sonderposten mit Rücklageanteil | (10) | 106 737 | 107 487 |
| Rückstellungen für Pensionen | (11) | 179 696 | 172 320 |
| Übrige Rückstellungen | (12) | 445 827 | 407 023 |
| Rückstellungen | | 625 523 | 579 343 |
| Verbindlichkeiten | (13) | 294 544 | 341 028 |
| | | 1 353 185 | 1 339 237 |

GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG

(in Tausend DM)

| | Anhang | 1.3. 1987- 29.2. 1988 | 1.3. 1986- 28.2. 1987 *) |
|---|--------|--------------------------|-----------------------------|
| Umsatzerlöse | (15) | 1 508 967 | 1 503 824 |
| Bestandsveränderungen und andere aktivierte Eigenleistungen | (16) | - 28 457 | + 4 492 |
| Sonstige betriebliche Erträge | (17) | 23 052 | 33 754 |
| Materialaufwand | (18) | - 857 464 | - 944 286 |
| Personalaufwand | (19) | - 170 450 | - 167 002 |
| Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegenstände und Sachanlagen | | - 84 811 | - 82 116 |
| Sonstige betriebliche Aufwendungen | (20) | - 322 043 | - 283 699 |
| Beteiligungsergebnis | (21) | 10 567 | 11 241 |
| Abschreibungen auf Finanzanlagen und auf Wertpapiere des Umlaufvermögens | (22) | - 2 946 | - 1 766 |
| Zinsergebnis | (23) | 4 525 | 3 081 |
| Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit | | 80 940 | 77 523 |
| Steuern vom Einkommen und vom Ertrag | | - 42 596 | - 42 110 |
| Sonstige Steuern | (24) | - 6 182 | - 6 242 |
| Jahresüberschuß | | 32 162 | 29 171 |
| Gewinnvortrag aus dem Vorjahr | | 81 | 70 |
| Einstellung in Gewinnrücklagen | | - 15 000 | - 12 000 |
| Bilanzgewinn | | 17 243 | 17 241 |

*) Inhalt gem. AktG a. F.

Entwicklung des Anlagevermögens

AKTIVA

Immaterielle Vermögensgegenstände

Gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte

Sachanlagen

Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten einschließlich der Bauten auf fremden Grundstücken

Technische Anlagen und Maschinen

Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung

Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau

Finanzanlagen

Anteile an verbundenen Unternehmen

Beteiligungen

Sonstige Ausleihungen

Gesamt

| | Brutto-Anschaffungs- und Herstellungskosten | | | | Brutto-Abschreibungen | | | | Nettobuchwerte | | |
|-----------|---|---------|-----------|-----------|-----------------------|----------------|----------------------|-----------|-----------------|-----------------|-----------------|
| | Stand 1.3.1987 | Zugang | Umbuchung | Abgang | Stand 29.2.1988 | Stand 1.3.1987 | Jahresabschreibungen | Abgang | Stand 29.2.1988 | Stand 29.2.1988 | Stand 28.2.1987 |
| | TDM | TDM | TDM | TDM | TDM | TDM | TDM | TDM | TDM | TDM | TDM |
| 4 620 | 279 | — | — | 4 899 | 2 300 | 738 | — | 3 038 | 1 861 | 2 320 | |
| 308 518 | 6 636 | + 937 | 1 733 | 314 358 | 133 763 | 10 360 | 1 297 | 142 826 | 171 532 | 174 755 | |
| 931 050 | 48 673 | + 6 960 | 12 553 | 974 130 | 782 930 | 64 241 | 11 684 | 835 487 | 138 643 | 148 120 | |
| 78 812 | 10 716 | + 1 | 1 691 | 87 838 | 62 000 | 9 472 | 1 545 | 69 927 | 17 911 | 16 812 | |
| 7 996 | 7 425 | - 7 898 | 76 | 7 447 | — | — | — | — | 7 447 | 7 996 | |
| 1 326 376 | 73 450 | — | 16 053 | 1 383 773 | 978 693 | 84 073 | 14 526 | 1 048 240 | 335 533 | 347 683 | |
| 1 350 | 63 | + 63 | — | 1 476 | 515 | — | — | 515 | 961 | 835 | |
| 106 003 | — | - 63 | — | 105 940 | 26 152 | 1 931 | — | 28 083 | 77 857 | 79 851 | |
| 4 344 | 1 790 | — | 857 | 5 277 | — | — | — | — | 5 277 | 4 344 | |
| 111 697 | 1 853 | — | 857 | 112 693 | 26 667 | 1 931 | — | 28 598 | 84 095 | 85 030 | |
| 1 442 693 | 75 582 | — | 16 910 | 1 501 365 | 1 007 660 | 86 742 | 14 526 | 1 079 876 | 421 489 | 435 033 | |

Entwicklung der Sonderposten mit Rücklageanteil aus Wertberichtigungen zum Anlagevermögen

PASSIVA

Sachanlagen

Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte und Bauten einschließlich der Bauten auf fremden Grundstücken

Technische Anlagen und Maschinen

Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung

Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau

| | Stand 1.3.1987 | Einstellung | Auflösung | Abgang | Umbuchung | Stand 29.2.1988 |
|---------|----------------|-------------|-----------|---------|-----------|-----------------|
| | TDM | TDM | TDM | TDM | TDM | TDM |
| 56 397 | 1 924 | 2 654 | 1 | + 549 | 56 215 | |
| 43 108 | 9 949 | 10 506 | 310 | + 1 203 | 43 444 | |
| 3 001 | 871 | 931 | 5 | — | 2 936 | |
| 1 759 | 1 451 | — | 1 | - 1 752 | 1 457 | |
| 104 265 | 14 195 | 14 091 | 317 | — | 104 052 | |

Gliederung der Verbindlichkeiten

Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten

Erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen

Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen

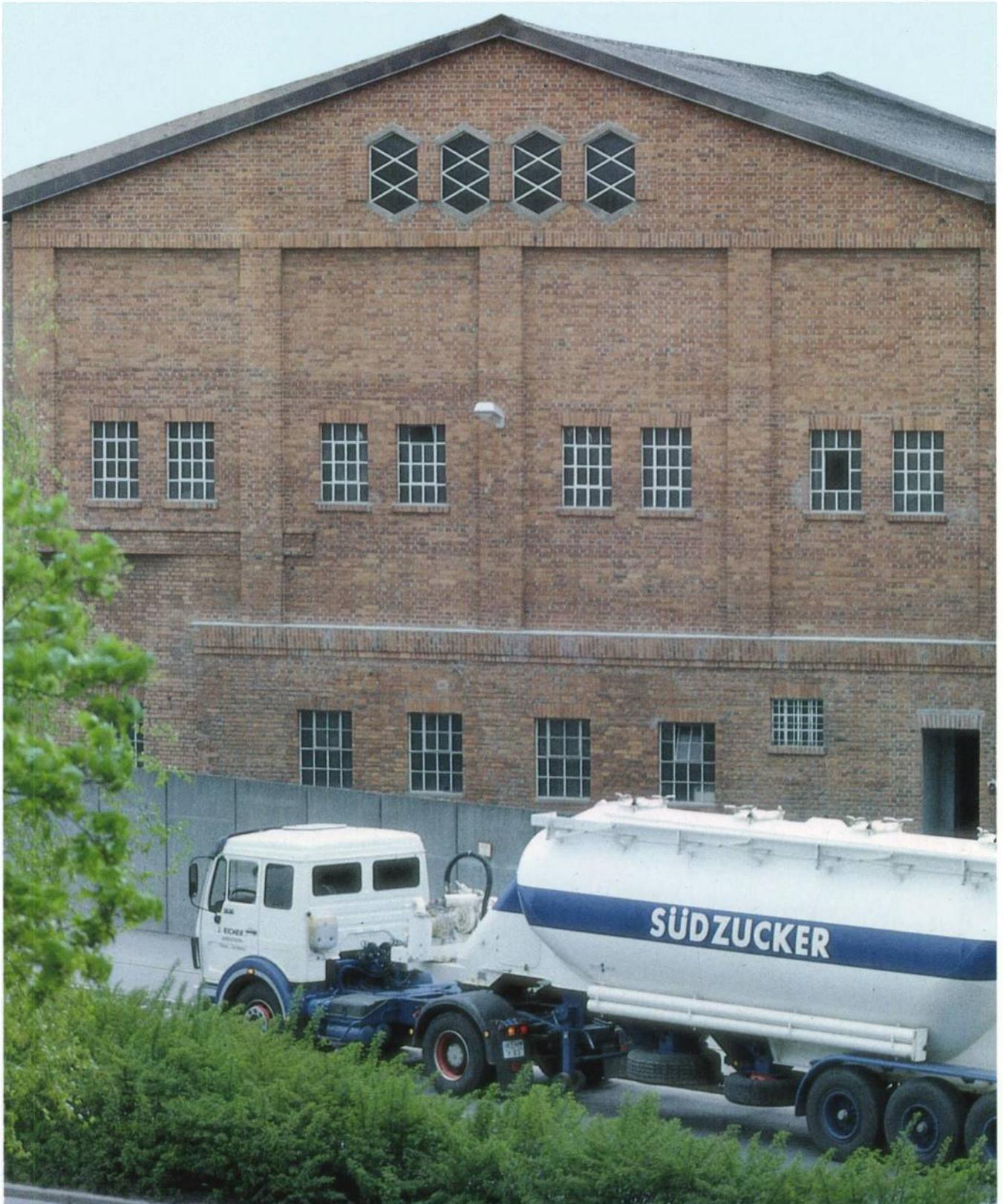
Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen

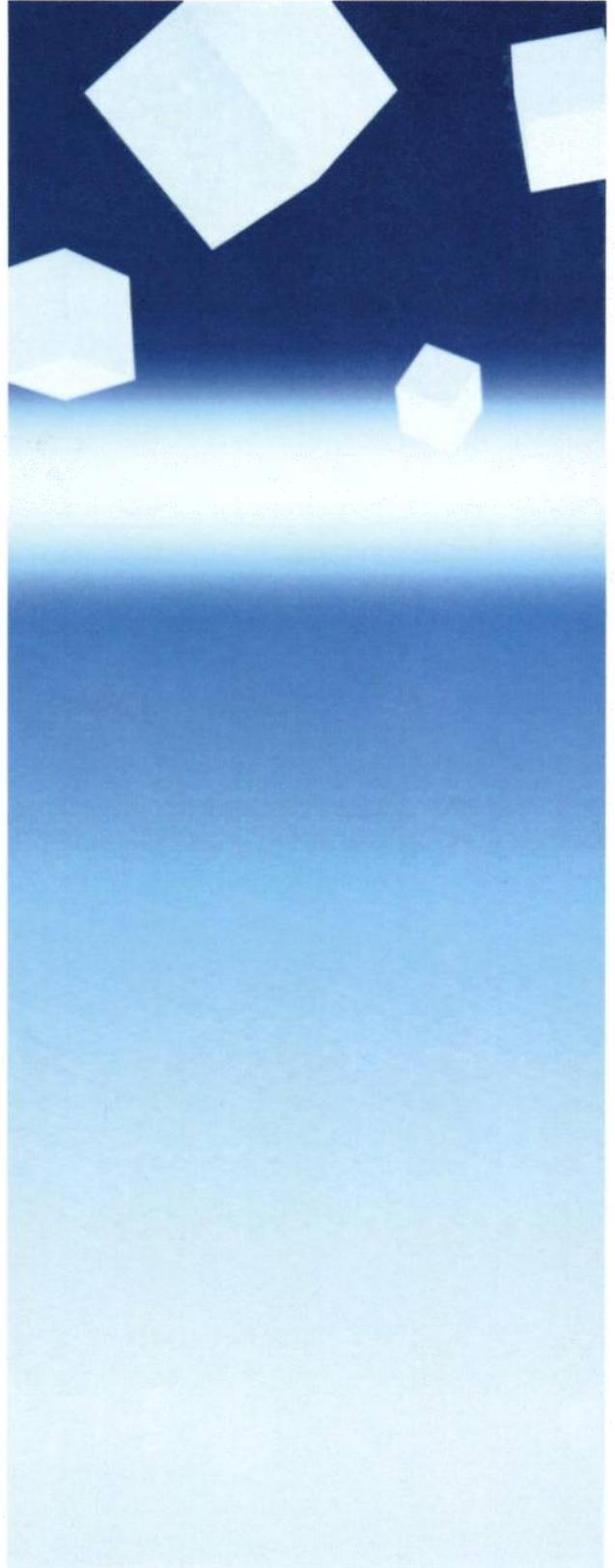
Verbindlichkeiten gegenüber Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht

Sonstige Verbindlichkeiten

| Gesamt | mit einer Restlaufzeit von | | | Gesicherte Beträge | Art und Form der Sicherheiten |
|---------|----------------------------|------------------------------------|----------------------|--------------------|-------------------------------|
| | bis zu einem Jahr | über einem Jahr bis zu fünf Jahren | mehr als fünf Jahren | | |
| TDM | TDM | TDM | TDM | TDM | |
| 6 041 | 341 | 2 145 | 3 555 | 4 650 | Grundschild |
| 786 | 786 | — | — | — | — |
| 198 904 | 198 904 | — | — | — | — |
| 2 690 | 2 690 | — | — | — | — |
| 311 | 311 | — | — | — | — |
| 85 812 | 85 182 | 72 | 558 | — | — |
| 294 544 | 288 214 | 2 217 | 4 113 | 4 650 | |

Saniertes Betriebsgebäude im Werk Regensburg.





Der Jahresabschluß der Süddeutschen Zucker-AG für das Geschäftsjahr 1987/88 wurde nach dem am 1. Januar 1986 in Kraft getretenen Bilanzrichtlinien-Gesetz aufgestellt. Die Vergleichszahlen aus dem Jahresabschluß 1986/87 wurden entsprechend dem neuen Recht umgegliedert. Da im übrigen die Ansatz- und Bewertungsvorschriften den bisher angewandten Grundsätzen entsprechen, sind in der Bilanz die Vorjahreswerte mit den Werten des Berichtsjahres vergleichbar. In der Gewinn- und Verlustrechnung stimmen lediglich diejenigen Positionen nicht mit dem Vorjahr inhaltlich überein, die durch den geänderten Ausweis der Einstellungen und Auflösungen von Sonderposten mit Rücklageanteil bedingt sind. Zur Verbesserung der Klarheit der Darstellung wurden in der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung einzelne Posten zusammengefaßt und im Anhang gesondert ausgewiesen und erläutert. Für die Gewinn- und Verlustrechnung wurde das Gesamtkostenverfahren gewählt.

Befreiung von der Aufstellung eines Konzernabschlusses

Von der Aufstellung eines Konzernabschlusses unter Einbeziehung der in Mehrheitsbesitz stehenden Unternehmen wurde abgesehen, da die Grundstücks-Verwaltungsgesellschaft Oberursel mbH, Oberursel, sowie die Palatinit-Süßungsmittel GmbH, BGD Bodengesundheitsdienst GmbH und Südtrans Speditionsgesellschaft mbH, alle Mannheim, von untergeordneter Bedeutung sind.

Die immateriellen Vermögensgegenstände und Sachanlagen wurden zu Anschaffungs- oder Herstellungskosten, vermindert um planmäßige und außerplanmäßige Abschreibungen, bewertet. In die Herstellungskosten für selbst-erstellte Anlagen wurden neben dem Fertigungsmaterial und den Fertigungslöhnen anteilige Gemeinkosten einbezogen.

Die nach handels- und steuerrechtlichen Vorschriften ermittelten planmäßigen Abschreibungen erfolgten nach der linearen oder - soweit zulässig - degressiven Methode. Von der degressiven zur linearen Abschreibungsmethode wird zu dem Zeitpunkt übergegangen, in dem der auf die Restnutzungsdauer in gleichen Jahresbeträgen verteilte Restbuchwert zu höheren Abschreibungsquoten führt. Für Maschinen, die infolge des Kampagnebetriebes einem größeren Verschleiß unterliegen, wurde entsprechend bisheriger Übung eine Zusatzabschreibung verrechnet. Die Zugänge an geringwertigen Wirtschaftsgütern gemäß § 6 Absatz 2 EStG wurden voll abgeschrieben, die Möglichkeiten steuerlicher Sonderabschreibungen in vollem Umfang ausgeschöpft.

Die Unterschiede aus steuerlich zulässigen erhöhten Abschreibungen und Sonderabschreibungen und den linearen oder degressiven Normalabschreibungen sind als Sonderposten mit Rücklageanteil passiviert. Diese Sonderposten werden während der Nutzungsdauer der Anlagen aufgelöst.

Die Bewertung der Anteile an verbundenen Unternehmen und Beteiligungen erfolgte zu Anschaffungskosten bzw. zu fortgeführten Buchwerten.

Die Ausleihungen wurden zum Nennbetrag bewertet.

Lag der nach vorstehenden Grundsätzen ermittelte Wert von Gegenständen des Anlagevermögens über dem Wert, der ihnen am Abschlußstichtag beizulegen war, so wurde dem durch außerplan-

mäßige Abschreibungen Rechnung getragen.

Soweit Vermögensgegenstände des Anlagevermögens im Jahresabschluß zum 28. Februar 1987 mit einem niedrigeren Wert angesetzt waren, als er nach den Vorschriften des Bilanzrichtlinien-Gesetzes für zulässig gehalten wird, wurde der niedrigere Wertansatz entsprechend Art. 24 EGHGB beibehalten.

Die Bewertung der Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe sowie Handelswaren erfolgte gemäß den Grundsätzen der Einzel- oder Festbewertung zu Anschaffungskosten unter Beachtung des Niederstwertprinzips. Bei eingeschränkter Verwertbarkeit wurde ein angemessener Bewertungsabschlag vorgenommen.

Die Bewertung der unfertigen und fertigen Erzeugnisse erfolgte gemäß §§ 253 bis 256 HGB zu Herstellungskosten, zu den vom Verkaufspreis abgeleiteten erzielbaren Reinerlösen unter Beachtung des Prinzips der verlustfreien Bewertung bzw. zu den steuerlich zulässigen Wertansätzen. Für im einzelnen nicht erkennbare Bestandsrisiken, die sich aus längerer Lagerdauer und geminderter Verwertbarkeit ergeben, wurde ein pauschaler Bewertungsabschlag vorgenommen.

Bei der Ermittlung der Herstellungskosten für Zucker wurden durchschnittliche Personal- und Materialkosten der Fertigung sowie angemessene Teile der Fertigungsgemeinkosten berücksichtigt. Gekürzt wurden die so ermittelten Herstellungskosten um die direkt erfaßbaren Fertigungskosten für getrocknete Schnitzel und um die um Verkaufskosten bereinigten Erlöse für Melasse. Die im Rahmen der EG-Zuckermarktordnung zu zahlende Produktionsabgabe, Tilgungsabgabe und Sondertilgungsabgabe auf die Erzeugung von A- und B-Zucker blieben außer Ansatz.

Die Bilanzierung der Wertpapiere des Umlaufvermögens erfolgte auf der Grundlage der Anschaffungskosten oder des niedrigeren Börsenkurses am Geschäftsjahresende.

Die im Umlaufvermögen ausgewiesenen Forderungen wurden zum Nennwert bilanziert, für die in den Forderungen enthaltenen Risiken Pauschalwertberichtigungen gebildet. Währungsforderungen sind zum Geldkurs des Bilanzstichtages bewertet.

Die Sonderposten mit Rücklageanteil wurden entsprechend den betreffenden Vorschriften des § 273 i. V. mit § 247 HGB sowie des § 281 HGB gebildet bzw. aufgelöst.

Den Rückstellungen für Pensionen liegen die unter Ansatz eines Zinsfußes von 6 % nach versicherungsmathematischen Grundsätzen ermittelten Teilwerte gemäß § 6 a EStG zugrunde.

Die Bemessung der übrigen Rückstellungen erfolgte in der gemäß §§ 253 Abs. 1 Satz 2 und 249 Abs. 1 HGB zulässigen Höhe. Sie umfassen alle nach vernünftiger kaufmännischer Beurteilung erkennbaren Risiken. Für unterlassene Instandhaltungsaufwendungen werden Rückstellungen gebildet, wenn sie in den ersten drei Monaten des folgenden Geschäftsjahres nachgeholt werden.

Sämtliche Verbindlichkeiten wurden zum Rückzahlungsbetrag bewertet.

Die Risiken aus Haftungsverbindlichkeiten wurden durch angemessene Rückstellungen gedeckt.

Finanzierungsrechnung

Die Finanzierungsrechnung macht deutlich, daß wiederum sämtliche Investitionen im Anlage- und Umlaufvermögen durch Innenfinanzierung bestritten wurden. Darüber hinaus konnten Verbindlichkeiten abgebaut werden.

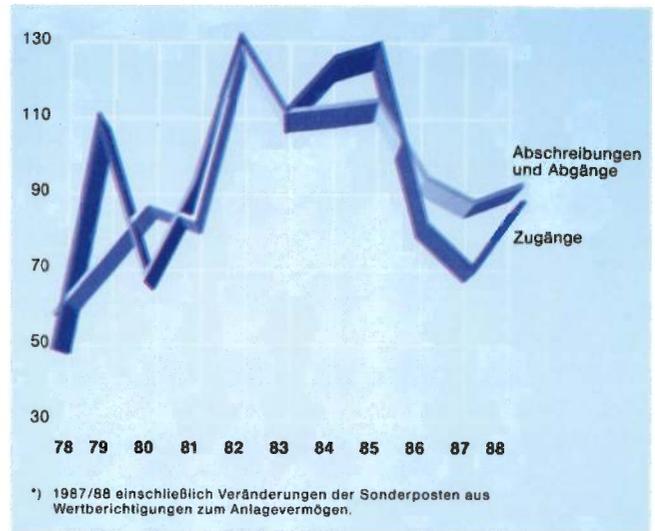
Die Finanz- und Kapitalstruktur des Unternehmens hat sich im Berichtsjahr verbessert. Das Eigenkapital erreichte zum Bilanzstichtag 90,1 (83,9) % des Anlagevermögens. Das Deckungsverhältnis des Eigenkapitals sowie mittel- und langfristigen Fremdkapitals zum Anlagevermögen steigerte sich auf 178,6 (172,1) %. Dadurch war das Vorratsvermögen zu fast zwei Dritteln durch mittel- und langfristiges Kapital finanziert.

Die Eigenkapitalquote erhöhte sich auf 28,1 (27,3) %.

Zum Eigenkapital werden außer dem gezeichneten Kapital, den Rücklagen und dem Bilanzgewinn auch 50 % der Sonderposten mit Rücklageanteil gezählt.

| Mittelherkunft | Mio. DM | % |
|--|---------|-----|
| Innenfinanzierung | | |
| Abschreibungen und Abgänge von Vermögensgegenständen des Anlagevermögens | 89,1 | 45 |
| Erhöhung | | |
| Gewinnrücklagen | 15,0 | 8 |
| Rückstellungen für Pensionen | 7,4 | 4 |
| übrige Rückstellungen | 38,8 | 20 |
| Minderung | | |
| Vorräte | 28,8 | 14 |
| Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände | 0,1 | — |
| Bilanzgewinn | 17,2 | 9 |
| | 196,4 | 100 |

ZUGÄNGE · ABSCHREIBUNGEN^{*)} UND ABGÄNGE (in Mio. DM)



| Mittelverwendung | Mio. DM | % |
|---|---------|-----|
| Investitionen | | |
| immaterielle Vermögensgegenstände und Sachanlagen | 73,7 | 37 |
| Finanzanlagen | 1,9 | 1 |
| Wertpapiere | 52,6 | 27 |
| flüssige Mittel | 3,8 | 2 |
| | 132,0 | 67 |
| Minderung | | |
| Sonderposten mit Rücklageanteil | 0,7 | — |
| Verbindlichkeiten | 46,5 | 24 |
| Ausschüttung Vorjahresgewinn | 17,2 | 9 |
| | 196,4 | 100 |

Erläuterungen zur Bilanz*

(1) Anlagevermögen

Die Aufgliederung der in der Bilanz zusammengefaßten Anlagepositionen und ihre Entwicklung ist auf den Seiten 42 f dargestellt.

Als Anschaffungs- und Herstellungskosten sind bei immateriellen Vermögensgegenständen und Sachanlagen die historischen Werte angesetzt; in einem nur unerheblichen Umfang wurden Buchwerte als fiktive Anschaffungs- oder Herstellungskosten übernommen.

(2) Sachanlagen

Die Abschreibungen des Geschäftsjahres enthalten außerplanmäßige Abschreibungen von 1973 TDM.

(3) Finanzanlagen

Die unter den Beteiligungen ausgewiesenen Abschreibungen ergeben sich aus der steuerlichen Ergänzungsbilanz der Milchhof-Eiskrem GmbH & Co. KG. Der Anteilsbesitz der Gesellschaft wurde - soweit nicht von untergeordneter Bedeutung - auf Seite 54 angegeben.

(4) Vorräte

| | 29./28. Februar | |
|---------------------------------|-----------------|---------|
| | 1988 | 1987 |
| Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe | 41 781 | 41 348 |
| Unfertige Erzeugnisse | 63 378 | 89 117 |
| Fertige Erzeugnisse, Waren | 434 768 | 438 251 |
| | 539 927 | 568 716 |

Die Bestände an unfertigen und fertigen Erzeugnissen sowie Waren verminderten sich vor allem infolge geringerer Bestandsmengen an Zucker und Trockenschnitzel-Pellets sowie gesunkener Wertansätze für Nebenprodukte um 29,3 Mio. DM auf 498,1 (527,4) Mio. DM. Davon

entfielen 434,3 (439,9) Mio. DM auf Zucker, 34,6 (57,6) Mio. DM auf Melasse, Trocken-/Melasseschnitzel und sonstige Nebenprodukte, 24,7 (23,0) Mio. DM auf Handelswaren sowie 4,5 (6,9) Mio. DM auf landwirtschaftliche Erzeugnisse.

(5) Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände

| | 29./28. Februar | |
|---|-----------------|---------|
| | 1988 | 1987 |
| Forderungen aus Lieferungen und Leistungen | 43 362 | 45 924 |
| Forderungen gegen verbundene Unternehmen | 1 155 | 791 |
| Forderungen gegen Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht | 7 729 | 4 433 |
| Sonstige Vermögensgegenstände | 117 705 | 118 903 |
| | 169 951 | 170 051 |

Die sonstigen Vermögensgegenstände, die sich um 1,2 Mio. DM auf 117,7 (118,9) Mio. DM verringerten, enthalten vorwiegend Forderungen aus dem Lagerkostenausgleich an die Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung, Forderungen an öffentliche Körperschaften sowie sonstige Erstattungsansprüche und Forderungen.

(6) Wertpapiere

Der Bestand an Wertpapieren, der sich um 52,6 Mio. DM auf 143,9 (91,3) Mio. DM erhöhte, dient der vorübergehenden Anlage. Hierunter sind ausschließlich sonstige Wertpapiere im Sinne des § 266 Abs. 2 HGB erfaßt.

(7) Flüssige Mittel

In den um 3,8 Mio. DM auf 77,1 (73,3) Mio. DM gestiegenen flüssigen Mitteln sind Kassenbestand, Bundesbank- und Postgiroguthaben sowie Guthaben bei Kreditinstituten enthalten.

*) Werte in Tausend DM, sofern nichts anderes angegeben.

(8) Gezeichnetes Kapital

Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt 85,8 Mio. DM und ist eingeteilt in

67 000 Stück im Nennbetrag von je 1 000 DM
150 000 Stück im Nennbetrag von je 100 DM
76 000 Stück im Nennbetrag von je 50 DM

auf den Inhaber lautende Aktien.

(9) Rücklagen

Die Gewinnrücklagen von 184,9 (169,9) Mio. DM beinhalten ausschließlich andere Gewinnrücklagen, in die aus dem Jahresüberschuß 15,0 Mio. DM eingestellt wurden.

(10) Sonderposten mit Rücklageanteil

| | 29./28. Februar | |
|--|-----------------|---------|
| | 1988 | 1987 |
| Wertberichtigungen zum Anlagevermögen gemäß § 3 ZRFG, § 7 d EStG, § 6 b EStG, § 82 d EStDV, § 76 EStDV | 104 052 | 104 265 |
| Rücklage gemäß § 52 Absatz 5 EStG | 2 685 | 3 222 |
| | 106 737 | 107 487 |

Bei den unter Sonderposten mit Rücklageanteil ausgewiesenen Wertberichtigungen zum Anlagevermögen handelt es sich um den Unterschiedsbetrag zwischen den steuerlich möglichen, erhöhten Absetzungen und Sonderabschreibungen und den linear oder - soweit zulässig - degressiv vorgenommenen Normalabschreibungen.

Die Berücksichtigung der Bildung und Auflösung von Sonderposten mit Rücklageanteil führte nur zu einer unbedeutenden Veränderung des Jahresüberschusses.

Auf der Grundlage der bestehenden steuerlichen Bewertungsvorschriften und ihrer Anwen-

dung auch in den Folgejahren, insbesondere der Bildung von Sonderposten mit Rücklageanteil gemäß § 281 Abs. 1 HGB, wird keine erhebliche künftige Ertragsteuerbelastung erwartet.

(11) Rückstellungen für Pensionen

Die Pensionsrückstellungen wurden um 7,4 Mio. DM auf 179,7 (172,3) Mio. DM angehoben. Maßgeblich hierfür waren die Erhöhung der Versorgungsleistungen und die weitere versicherungsmathematisch erforderliche Ansammlung von Deckungskapital für Anwartschaften.

(12) Übrige Rückstellungen

| | 29./28. Februar | |
|-------------------------|-----------------|---------|
| | 1988 | 1987 |
| Steuerrückstellungen | 53 326 | 46 541 |
| Sonstige Rückstellungen | 392 501 | 360 482 |
| | 445 827 | 407 023 |

Die Steuerrückstellungen enthalten Beträge für das Berichtsjahr und den noch nicht der steuerlichen Außenprüfung unterliegenden Zeitraum.

Die sonstigen Rückstellungen erhöhten sich um 32,0 Mio. DM auf 392,5 (360,5) Mio. DM im wesentlichen als Folge der Berücksichtigung gesteigerter Risiken aus der Zuckermarktordnung.

Weitere Rückstellungen wurden für Vorruhestandsleistungen und sonstige Personalaufwendungen, Aufwendungen zur Entleerung und Rekultivierung von Schlammteichen bzw. für Erdarbeiten in den Deponiegeländen sowie andere noch nicht abgerechnete Leistungen und sonstige Risiken gebildet.

Darüber hinaus bestehen Rückstellungen für die durch den Kampagnebetrieb verursachten, aber bis zum Bilanzstichtag noch nicht ausgeführten Reparaturen an Gebäuden und Maschinen unserer Zuckerfabriken.

(13) Verbindlichkeiten *

| | 29./28. Februar | |
|---|-----------------|-----------|
| | 1988 | 1987 |
| Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten | 6 041 | 3 160 |
| Erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen | 786 | 786 |
| Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen (davon gegenüber Rübenanbauern) | 198 904 | 286 770 |
| | (183 081) | (272 833) |
| Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen | 2 690 | 2 359 |
| Verbindlichkeiten gegenüber Unternehmen, mit denen ein Beteteiligungsverhältnis besteht | 311 | 852 |
| Sonstige Verbindlichkeiten davon aus Steuern | 85 812 | 47 101 |
| | (10 742) | (9 727) |
| davon im Rahmen der sozialen Sicherheit | (22 936) | (23 293) |
| | 294 544 | 341 028 |

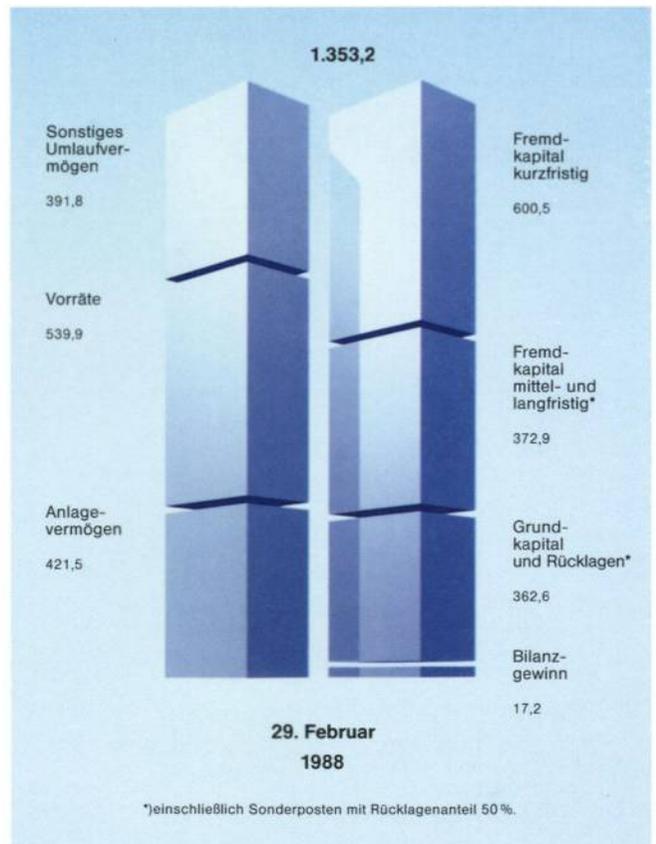
*) Fristigkeiten siehe Seite 43.

Bei den Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten von 6,0 (3,2) Mio. DM handelt es sich um zinsverbilligte Kredite aus öffentlichen Mitteln für die Durchführung von Umweltschutzmaßnahmen.

Die Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen gingen um 87,9 Mio. DM auf 198,9 (286,8) Mio. DM zurück. Die in dieser Bilanzposition enthaltenen Verpflichtungen gegenüber Rübenanbauern ermäßigten sich um 89,7 Mio. DM auf 183,1 (272,8) Mio. DM, insbesondere wegen der gestiegenen Marktordnungsabgaben und der verminderten Rübenverarbeitung.

Die sonstigen Verbindlichkeiten enthalten unter anderem Verbindlichkeiten gegenüber dem Südzucker-Unterstützungswerk sowie aus der Erhebung einer zusätzlichen Tilgungsabgabe für den im Zucker-Wirtschaftsjahr 1986/87 erzeugten Zucker. Die Erhöhung dieser Bilanzposition um 38,7 Mio. DM auf 85,8 (47,1)

BILANZSTRUKTUR (in Mio. DM)



Mio. DM beruhte im wesentlichen auf letzterer Verpflichtung. Gegen den Bescheid zur Zahlung dieser Sondertilgungsabgabe wurde Widerspruch eingelegt.

(14) Haftungsverhältnisse und sonstige finanzielle Verpflichtungen

| | 29./28. Februar | |
|-----------------------------|-----------------|-------|
| | 1988 | 1987 |
| Haftungsverhältnisse | | |
| Wechselobligo | 7 506 | 8 188 |

Zum Bilanzstichtag bestanden keine über den üblichen Rahmen hinausgehenden sonstigen finanziellen Verpflichtungen, die für die Beurteilung der Finanzlage der Gesellschaft von Bedeutung sind.

Erläuterungen zur Gewinn- und Verlustrechnung*

(15) Umsatzerlöse

| Aufgliederung nach Tätigkeitsbereichen | 1987/88 | 1986/87 | Veränderungen % |
|---|-----------|-----------|-----------------|
| Zuckerbereich | | | |
| Zucker | 1 256 221 | 1 237 753 | + 1,5 |
| Melasse und Schnitzel | 151 101 | 156 711 | - 3,6 |
| Handelswaren und Sonstige | 70 716 | 75 917 | - 6,8 |
| | 1 478 038 | 1 470 381 | + 0,5 |
| Landwirtschaft | 30 929 | 33 443 | - 7,5 |
| | 1 508 967 | 1 503 824 | + 0,3 |
| Aufgliederung nach geographisch bestimmten Märkten | | | |
| Inland | 1 108 035 | 1 182 078 | - 6,3 |
| Ausland | 400 932 | 321 746 | + 24,6 |
| | 1 508 967 | 1 503 824 | + 0,3 |

(16) Bestandsveränderungen und andere aktivierte Eigenleistungen

| | 1987/88 | 1986/87 |
|--|----------|---------|
| Verminderung / Erhöhung des Bestands an fertigen und unfertigen Erzeugnissen | - 30 923 | + 2 727 |
| Andere aktivierte Eigenleistungen | 2 466 | 1 765 |
| | - 28 457 | 4 492 |

(17) Sonstige betriebliche Erträge

Die mit 23 052 (33 754) TDM ausgewiesenen sonstigen betrieblichen Erträge enthalten 14 945 (24 758) TDM aus der Auflösung von Sonderposten mit Rücklageanteil. Davon sind im Berichtsjahr 14 408 TDM aus der Auflösung von Sonderposten gemäß § 281 Abs. 1 HGB enthalten, im Vorjahr wurden hierunter 24 221 TDM Auflösungen von Preissteigerungsrücklagen einbezogen. Die periodenfremden Erträge betragen 3 276 TDM. Sie betreffen vor allem Erträge aus dem Abgang von Gegenständen des Anlage-

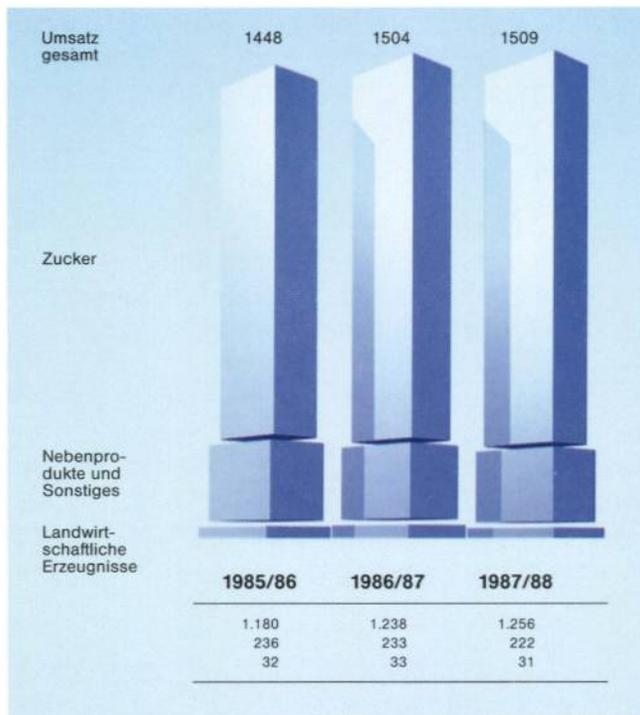
vermögens und solche aus der Auflösung von Rückstellungen. Die übrigen betrieblichen Erträge umfassen vor allem Erlöse aus Vermietung und Verpachtung und Zuschüsse der Bundesanstalt für Arbeit für Vorruhestandszahlungen.

(18) Materialaufwand

| | 1987/88 | 1986/87 |
|---|---------|---------|
| Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren | 815 315 | 901 221 |
| Aufwendungen für bezogene Leistungen | 42 149 | 43 065 |
| | 857 464 | 944 286 |

Bei den Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe sowie für bezogene Waren und Leistungen ergab sich ein Rückgang um 86 822 TDM auf 857 464 (944 286) TDM, der zum überwiegenden Teil auf die verminderten Rübenkosten aufgrund geringerer Rübenverarbeitung und höheren Marktordnungsabgaben zurückzuführen ist.

Umsatz (in Mio. DM)



(19) Personalaufwand

| | 1987/88 | 1986/87 |
|--|---------------------|---------------------|
| Löhne und Gehälter | 131 494 | 130 010 |
| Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung (davon für Altersversorgung) | 38 956 (16 936) | 36 992 (15 124) |
| | 170 450 | 167 002 |

Die nachfolgende Tabelle zeigt die im Jahresdurchschnitt beschäftigten Mitarbeiter:

| | 1987/88 | 1986/87 |
|--------------------------|---------|---------|
| Gewerbliche Arbeitnehmer | 1 609 | 1 656 |
| Angestellte | 827 | 822 |
| Auszubildende | 215 | 231 |
| | 2 651 | 2 709 |

(20) Sonstige betriebliche Aufwendungen

| | 1987/88 | 1986/87 |
|--|---------|---------|
| Zuckersteuer | 32 903 | 34 888 |
| Produktionsabgabe | 110 368 | 110 368 |
| Sonstige Aufwendungen für Betrieb und Verwaltung | 44 923 | 42 319 |
| Vertrieb (einschl. Frachten) | 43 691 | 42 931 |
| Übrige | 90 158 | 53 193 |
| | 322 043 | 283 699 |

Die im Berichtsjahr unter den übrigen Aufwendungen erfaßte Einstellung in Sonderposten mit Rücklageanteil betrug 14 195 TDM.

Außerdem war der Anstieg der übrigen betrieblichen Aufwendungen im wesentlichen eine Folge der erhöhten Marktordnungsabgaben. Die ebenfalls hierunter ausgewiesenen periodenfremden Aufwendungen beliefen sich auf 1 737 TDM. Sie setzen sich zusammen aus Verlusten aus Anlageabgängen und sonstigen periodenfremden Aufwendungen.

(21) Ergebnis aus Beteiligungen

| | 1987/88 | 1986/87 |
|---|--------------------|------------------|
| Erträge aus Gewinnabführungsverträgen | 4 | 4 |
| Erträge aus Beteiligungen (davon aus verbundenen Unternehmen) | 10 563 (1 076) | 11 237 (555) |
| | 10 567 | 11 241 |

(22) Abschreibungen auf Finanzanlagen und auf Wertpapiere des Umlaufvermögens

In diesem Aufwandsposten in Höhe von 2 946 (1 766) TDM ist die Abschreibung auf eine Beteiligung enthalten, die aus der steuerlichen Ergänzungsbilanz einer im Beteiligungsbesitz befindlichen Personengesellschaft resultiert.

*) Werte in Tausend DM, sofern nichts anderes angegeben.

(23) Zinsergebnis

| | 1987/88 | 1986/87 |
|---|-------------------|------------------|
| Erträge aus anderen Wertpapieren und Ausleihungen des Finanzanlagevermögens | 234 | 194 |
| Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge (davon aus verbundenen Unternehmen) | 17 229 (11) | 18 277 (-) |
| Zinsen und ähnliche Aufwendungen (davon aus verbundenen Unternehmen) | -12 938 (100) | -15 390 (86) |
| | 4 525 | 3 081 |

Das Zinsergebnis hat sich insgesamt aufgrund der erhöhten Liquidität um 1 444 TDM auf 4 525 (3 081) TDM verbessert, wobei sich die sonstigen Zinsen und ähnlichen Erträge sowie die Zinsen und ähnlichen Aufwendungen infolge des niedrigeren Zinsniveaus ermäßigten.

(24) Sonstige Steuern

In den mit 6 182 (6 242) TDM ausgewiesenen sonstigen Steuern sind Gewerbesteuer-, Vermögen-, Grund-, Kraftfahrzeug-, Wechsel- und sonstige kleinere Steuern erfaßt.

(27) Wesentliche Beteiligungen

| | Anteil am Kapital in % | Eigenkapital *) TDM | Ergebnis TDM |
|--|------------------------|---------------------|--------------|
| Grundstücks-Verwaltungsgesellschaft Oberursel mbH, Oberursel | 63,9 | 2 003 | 1 062 |
| AIH Agrar-Industrie-Holding GmbH, Mannheim | 50 | 54 991 | 3 082 |
| Zuckerfabrik Franken GmbH, Ochsenfurt | 25 | 167 000 | 11 580 |
| Milchhof-Eiskrem GmbH & Co. KG, Mettmann | 25 | 50 000 | |
| KWS Kleinwanzlebener Saatzucht AG vorm. Rabbethge & Giesecke, Einbeck | 25 | 78 788 | 8 434 |
| | ./.. 1 Aktie | | |

Die Zuckersteuer wurde im Hinblick auf die bessere Aussagefähigkeit des im Gliederungs-schema vor den sonstigen Steuern darzustellenden Ergebnisses der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit den sonstigen betrieblichen Aufwendungen zugeordnet.

(25) Gesamtbezüge des Vorstands und Aufsichtsrats sowie ehemaliger Vorstandsmitglieder und Aufsichtsratsmitglieder

Unter der Voraussetzung, daß die Hauptversammlung die vorgeschlagene Ausschüttung beschließt, werden die Gesamtbezüge der Mitglieder des Vorstands 1 866 735 DM und die Gesamtbezüge der Mitglieder des Aufsichtsrats einschließlich Umsatzsteuer 629 090 DM betragen.

Für Pensionsverpflichtungen gegenüber früheren Mitgliedern des Vorstands und ihrer Hinterbliebenen wurden insgesamt 5 467 496 DM zurückgestellt. Ihre laufenden Bezüge beliefen sich auf 799 744 DM.

*) vor Jahresergebnis

Weitere Angaben

(26) Vorschüsse und Kredite an Mitglieder des Vorstands und Aufsichtsrats

Die Vorschüsse und Kredite an Mitglieder des Vorstands betragen zum 29. Februar 1988 859 893 DM. Im Berichtsjahr wurden 73 234 DM zurückgezahlt. Bei einer vereinbarten Laufzeit von 10 bis 14 Jahren werden die Kredite mit 5 % verzinst.

Den Mitgliedern des Aufsichtsrates wurden keine Vorschüsse oder Kredite gewährt.

Die Deutsche Bank AG, Frankfurt/Main, ist am Grundkapital unserer Gesellschaft mit mehr als einem Viertel beteiligt.

Die Süddeutsche Zuckerrübenverwertungs-Genossenschaft eG, Stuttgart (SZVG), hat uns mitgeteilt, daß die Zuckerfabrik Franken GmbH, Ochsenfurt, an deren Stammkapital sie mit 75 % beteiligt ist, Südzucker-Aktien erworben hat. Zusammen mit den Aktien, die die SZVG treuhänderisch für die Gemeinschaft der Anteilhaber hält, errechnet sich damit eine Mehrheitsbeteiligung der SZVG an unserer Gesellschaft.

Vorschlag für die Gewinnverwendung

Der Hauptversammlung wird vorgeschlagen, aus dem Bilanzgewinn von 17 242 768 DM einen Betrag von 17 160 000 DM zur Ausschüttung einer Dividende von 10 DM je Aktie im Nennwert von 50 DM auf das Grundkapital von 85 800 000 DM zu verwenden und den Restbetrag von 82 768 DM auf neue Rechnung vorzutragen.

Mannheim, den 27. Mai 1988

DER VORSTAND

Ahlers Dr. Fleck Dr. Kirsch Dr. Schneider

Bestätigungsvermerk

»Die Buchführung und der Jahresabschluß entsprechen nach unserer pflichtgemäßen Prüfung den gesetzlichen Vorschriften. Der Jahresabschluß vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Kapitalgesellschaft. Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluß.«

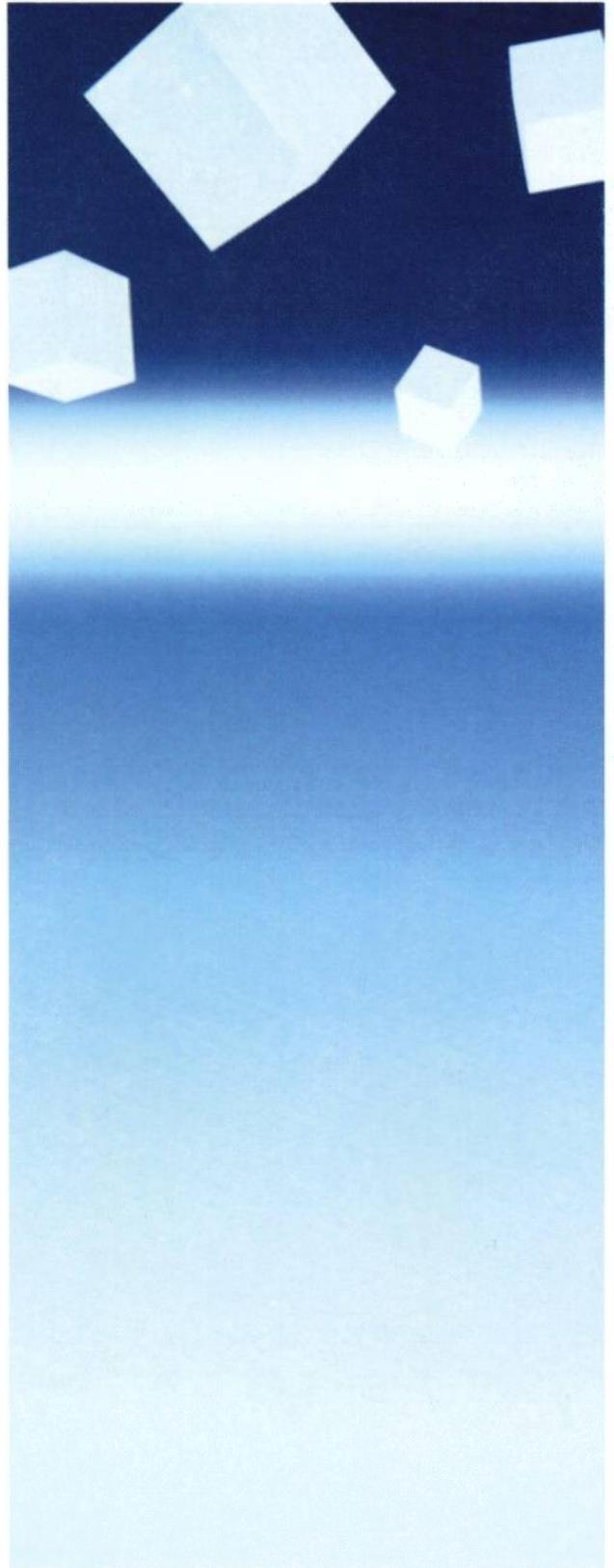
Mannheim, den 10. Juni 1988

DEUTSCHE TREUHAND-GESELLSCHAFT

Aktiengesellschaft
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Dr. Schellein

Heß



In zahlreichen Besprechungen und Sitzungen sowie anhand regelmäßiger schriftlicher Berichte des Vorstands hat sich der Aufsichtsrat während des Geschäftsjahres über die wirtschaftliche und finanzielle Lage der Gesellschaft sowie über den Geschäftsgang unterrichtet und hierüber mit dem Vorstand beraten. Schwerpunkt der Beratungen war die beabsichtigte, nunmehr vom Bundeskartellamt freigegebene Fusion mit der Zuckerfabrik Franken GmbH, Ochsenfurt.

Der vom Vorstand vorgelegte Jahresabschluß zum 29. Februar 1988 und der Lagebericht sind unter Einbeziehung der Buchführung von der durch die Hauptversammlung zum Abschlußprüfer gewählten Deutschen Treuhand-Gesellschaft Aktiengesellschaft Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Mannheim, geprüft und mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehen worden. Der Aufsichtsrat hat von dem Ergebnis der Prüfung zustimmend Kenntnis genommen.

Der Aufsichtsrat hat den Jahresabschluß, den Lagebericht und den Vorschlag des Vorstands für die Verwendung des Bilanzgewinns geprüft. Nach dem abschließenden Ergebnis der Prüfung durch den Aufsichtsrat haben sich keine Beanstandungen ergeben. Der Aufsichtsrat hat den vom Vorstand aufgestellten Jahresabschluß gebilligt, der damit festgestellt ist. Dem Gewinnverwendungsvorschlag schließt sich der Aufsichtsrat an.

Der Vorstand hat gemäß § 312 AktG einen Bericht über Beziehungen zu verbundenen Unternehmen erstellt. Der Abschlußprüfer hat diesen Bericht geprüft, über das Ergebnis seiner Prüfung schriftlich berichtet und folgenden Bestätigungsvermerk erteilt:

»Nach unserer pflichtmäßigen Prüfung und Beurteilung bestätigen wir, daß

1. die tatsächlichen Angaben des Berichtes richtig sind,
2. bei den im Bericht aufgeführten Rechtsgeschäften die Leistung der Gesellschaft nicht unangemessen hoch war,
3. bei den im Bericht aufgeführten Maßnahmen keine Umstände für eine wesentlich andere Beurteilung als die durch den Vorstand sprechen.«

Von dem Prüfungsergebnis des Abschlußprüfers hat der Aufsichtsrat zustimmend Kenntnis genommen. Nach dem abschließenden Ergebnis seiner eigenen Prüfung erhebt der Aufsichtsrat keine Einwendungen gegen die Erklärung des Vorstandes am Schluß des Berichtes.

Die Amtszeit aller Aufsichtsratsmitglieder lief mit Beendigung der Hauptversammlung am 7. Oktober 1987 aus. Als Aktionärsvertreter sind die Herren Dr. Wilhelm Arendts und Prosper Graf zu Castell-Castell aus dem Aufsichtsrat ausgeschieden. An ihrer Stelle wurden die Herren Dr. Hans Detzer und Hartmut Eklöh neu in den Aufsichtsrat gewählt. Die neuen Aufsichtsratsmitglieder der Arbeitnehmer wurden bereits am 14. September 1987 durch unsere Mitarbeiter direkt gewählt. Als Arbeitnehmervertreter sind die Herren Eduard Bossert, Harald Frank und Wilhelm Schmidt aus dem Aufsichtsrat ausgeschieden. Neu gewählt wurden die Herren Erich Muhlack, Johann Leeb und Walde- mar Öxl. Der Aufsichtsrat dankt den ausgeschiedenen Mitgliedern auch an dieser Stelle für ihre verantwortungsvolle und aufgeschlossene Mitarbeit und ihren klugen Rat, den sie der Gesellschaft zuteil werden ließen. In der konstituierenden Sitzung des Aufsichtsrats am 7. Oktober 1987 wurde Stephan Freiherr Zobel von Giebelstadt zu Darstadt zum Vorsitzenden gewählt. Der Aufsichtsrat dankt dem bisherigen Vorsitzenden, Herrn Dr. Ulrich Weiss, für sein engagiertes und wertvolles Wirken in diesem Amt.

Mannheim, den 04. Juli 1988

DER AUFSICHTSRAT

Freiherr von Zobel

Vorsitzender

Sitz der
Gesellschaft : Mannheim (Postfach 102855, 6800 Mannheim 1)

Gestaltung : W. Rabe, S. Hartmann

Satz + Druck : Krusedruck Philippsburg

Luftaufnahmen : Seite 32 Reg. Präs. Stuttgart 9/76719
Seite 33 Reg. Präs. Stuttgart 9/60813
Seite 34 Reg. Präs. Stuttgart 9/70121
Seite 35 Reg. Präs. Stuttgart 9/70174